



## ARCHIVED - Archiving Content

### Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

## ARCHIVÉE - Contenu archivé

### Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.

# GRC



GENDARMERIE ROYALE DU CANADA



2010-2011

# L'ANNÉE EN PERSPECTIVE

DIVISION H – GRC NOUVELLE-ÉCOSSE



Gendarmerie royale  
du Canada

Royal Canadian  
Mounted Police

Canada

# Commandant Division H

## Commissaire adjoint Alphonse MacNeil



Je suis heureux de vous présenter le Bilan de l'année 2010-2011 au nom de la GRC en Nouvelle-Écosse.

L'année dernière, j'ai eu le plaisir de retourner dans ma province d'origine pour assumer le rôle de commandant. Depuis mon retour, j'ai eu l'occasion de me rendre dans un certain nombre de collectivités et de participer à maints événements dans toute la province. Au cours de ces visites, j'ai entendu une très grande majorité d'entre vous évoquer la valeur que vous accordez au travail accompli par la GRC pour maintenir la sécurité dans vos collectivités. Merci de votre soutien constant et de votre confiance.

L'un de mes rôles à titre de commandant consiste à veiller à ce que la GRC soit accessible et utile pour les collectivités. C'est dans cette optique notamment que nous publions ce rapport dans lequel nous mettons en lumière des exemples que vous ignorez peut être du travail remarquable de la police dans votre région.

Nous savons que les préoccupations relatives au maintien de l'ordre varient d'une région à une autre et c'est la raison pour laquelle nous élaborons des plans de rendement annuels afin de dégager et de cibler les priorités locales des services de police. Nous rendons compte régulièrement aux maires, aux préfets et aux conseillers municipaux des progrès que nous réalisons et nous mettons à profit ces occasions pour déterminer de nouvelles façons de travailler avec des partenaires dans le cadre d'initiatives de prévention du crime.

Je souhaiterais connaître vos attentes à l'égard des services de police et je vous encourage à communiquer avec le commandant de détachement de votre région. Nous ne pouvons assurer les meilleurs services de police possible que si nous comprenons vos besoins et mettons sur pied des stratégies en matière de maintien de l'ordre innovatrices et efficaces.

Cela dit, nous savons que les services de police ne constituent qu'une partie de la réponse. Il est primordial que la police rencontre d'autres ordres de gouvernement et organismes sociaux, ainsi que des membres des collectivités, afin de s'attaquer aux questions de réduction et de prévention de la criminalité. En combinant et en ciblant nos efforts, nous pouvons agir sur le niveau de criminalité dans nos collectivités.

La période 2010-2011 a été mémorable pour la GRC. Pour améliorer la sécurité dans les collectivités, nous avons retiré plus de 500 armes à feu inutiles de nos rues grâce à une amnistie à l'échelle de la province portant sur les armes à feu. Pour la quatrième année consécutive, nous avons réussi à réduire le nombre de blessures graves et d'accidents mortels sur nos routes. Je suis extrêmement fier de la formation continue de nos agents et de leurs efforts d'application de la loi pour faire en sorte que nos routes s'inscrivent parmi les plus sécuritaires du Canada. Nous avons aussi lancé une nouvelle stratégie d'intervention en cas d'alarme, conçue pour diminuer la demande pesant sur nos ressources et découlant des fausses alarmes et pour faire en sorte que nos agents de première ligne puissent concentrer leurs efforts sur l'action préventive et sur les zones à forte criminalité. En coulisse, nos agents en civil des services de police fédérale ont mené de nombreuses enquêtes pour repérer et perturber des groupes de crime organisé œuvrant dans le trafic de stupéfiants, la contrebande et les armes à feu. Bien que ces agents soient invisibles pour la plupart des citoyens, leur expertise en matière de crime organisé et l'appui qu'ils donnent aux agents de première ligne sont indispensables à la sécurité de la province.

Nos collectivités sont le point de mire de tout ce que nous entreprenons. Continuons à travailler ensemble pour favoriser la sécurité en Nouvelle-Écosse.



# Police criminelle

## Surintendant principal Blair McKnight, Officier responsable

Au cours de la période 2010-2011, la GRC a accompli des réalisations notables. Les mesures d'application de la loi prises par les agents de première ligne, appuyés par les services spécialisés comme les groupes intégrés des crimes de rue (GICR), ont donné lieu à des saisies substantielles de produits illicites, à l'arrestation de nombreux individus et au dépôt d'accusations à leur encontre, et à la perturbation de groupes criminels opérant dans toute la Nouvelle-Écosse.

Tout au long du présent rapport, la GRC attire l'attention sur des accomplissements importants qui démontrent la coordination entre le renseignement et les mesures d'application de la loi contre les criminels, et la collaboration et le partenariat avec les collectivités. De nombreux cas de réussite ont été enregistrés au cours des 12 derniers mois, mais la liste n'est pas exhaustive, car il y a eu trop d'enquêtes en 2010-2011 pour toutes les citer. Le plus important à souligner est qu'en plus de résoudre cinq homicides et de permettre aux familles des personnes concernées de faire leur deuil, la GRC a également réussi à empêcher que drogues et armes à feu n'atteignent les rues Néo-Écossaises.

L'année dernière, la GRC a confisqué des centaines d'armes à feu, des milliers de munitions et une abondance de drogues comme de la marijuana, de la méthamphétamine, de l'ecstasy et de la cocaïne. De surcroît, la GRC a obtenu un succès important grâce à des enquêtes à long terme sur des cas de fraude à Citoyenneté et Immigration Canada, et des cas de violence par arme à feu dans la Municipalité régionale d'Halifax. La Section provinciale des produits de la criminalité (SPPC) continue de supprimer le profit tiré d'activités criminelles en saisissant des véhicules, de l'argent liquide et d'autres biens volés.

Ces derniers mois, les agents de la Section des crimes financiers de la Nouvelle-Écosse ont conclu un certain nombre d'enquêtes ayant entraîné le dépôt d'accusations contre des individus qui auraient escroqué des Néo-Écossais. En mars 2011, trois personnes ont été accusées de fraude portant atteinte au marché public. Les accusations découlent d'une longue enquête sur l'entreprise anciennement appelée Knowledge House Incorporated.

Une enquête sur un stratagème de fraude hypothécaire dans la région de Yarmouth a mené à des accusations à l'encontre de 11 personnes de la région. Les enquêteurs ont déterminé que les accusés utilisaient des documents frauduleux pour obtenir des prêts hypothécaires dont la valeur totale dépasse les six millions de dollars.

Dans une affaire présumée de combine à la Ponzi, 179 investisseurs, dont bon nombre de Néo-Écossais, ont été escroqués de plus de quatre millions de dollars. Une enquête entreprise par la GRC à l'échelle nationale et internationale a permis de déposer quatre chefs d'accusation pour fraude contre le propriétaire de Jabez Financial Services. Cette affaire est maintenant devant les tribunaux. Tous ces cas nous rappellent l'importance d'être prudents et d'examiner attentivement chaque possibilité d'investissement avant d'y engager de l'argent.

Les agents de la Section des douanes et de l'accise ont continué à désigner et à cibler les personnes responsables de la distribution de tabac de contrebande dans la province. Des millions de cigarettes de contrebande ont été saisies au cours des dernières années à la suite de contrôles routiers et d'enquêtes plus approfondies. Réduire l'accès au tabac de contrebande et en diminuer la demande est essentiel pour lutter contre la vente de ce produit et contre la criminalité qui l'entoure.

L'équipe chargée de l'initiative de réduction de la criminalité ne cesse de s'affermir avec l'ajout récent de six analystes de la criminalité spécialement formés, répartis de façon stratégique en Nouvelle-Écosse. La GRC est un organisme axé sur le renseignement et les analystes recueilleront des données complémentaires pour étayer les stratégies locales et pour prévenir la criminalité de rue. La GRC et les partenaires des services de police municipaux continuent de coopérer par l'entremise du Comité directeur chargé des renseignements pour fixer les priorités provinciales en matière d'application de la loi et de renseignement et pour harmoniser les ressources en vue de combattre les crimes graves et le crime organisé.

Je vous encourage à vous renseigner davantage sur le travail accompli dans vos collectivités en lisant le présent rapport ou en vous rendant sur notre site Web à l'adresse suivante : [www.rcmp-grc.gc.ca/ns/index-fra.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/ns/index-fra.htm). Apprenez à connaître les commandants de détachement de votre région et continuons à œuvrer ensemble pour réduire la criminalité.





# Priorités nationales de la GRC

Les priorités stratégiques de la GRC sont de portée nationale; elles sont toutefois liées aux aspects chers aux Néo-Écossais. Dans toute la province, la GRC satisfait à ces priorités en adoptant une approche stratégique coordonnée des services de police.

## Crimes graves et crime organisé

Dans le cadre de son approche intégrée axée sur le renseignement, conçue en collaboration avec ses partenaires du secteur policier et du secteur de l'application de la loi de toute la province, la GRC centre ses activités sur la réduction de la menace et des conséquences associés au crime organisé. En effet, elle sait qu'il est possible de réduire les conséquences du crime organisé si des efforts concertés sont déployés par les services de police municipaux, provinciaux, fédéraux et internationaux et par tous les ordres de gouvernement, les collectivités et le secteur privé. Un exemple récent de coopération de ce genre a permis de porter des accusations dans le cadre d'homicides non résolus liés à l'activité de bandes de motards criminalisés. Outre les lois qui se rapportent directement au crime organisé, un grand nombre de lois provinciales et de règlements administratifs municipaux visent à prévenir ou à freiner les activités illicites des groupes du crime organisé au niveau de la collectivité. Le Programme de la police fédérale de la GRC vise à perturber le crime organisé à son plus haut niveau, à améliorer la sécurité dans les collectivités et à réduire la crainte de la criminalité dans toute la Nouvelle-Écosse.

## Sécurité nationale

Au Canada, toutes les provinces et tous les territoires composent avec la menace terroriste, et la GRC en Nouvelle-Écosse travaille en partenariat avec des organismes nationaux et étrangers pour accroître les mesures de prévention à cet égard. Comme la nature des menaces à la sécurité nationale ne cesse de changer, le renseignement constitue tout un défi pour les gouvernements et les organismes d'application de la loi dans le monde. Les groupes terroristes au pays comme à l'étranger utilisent une technologie de plus en plus sophistiquée dans un environnement où les frontières sont virtuelles et où ils sont difficiles à repérer. En Nouvelle-Écosse, la GRC a confié à la Section de la sécurité nationale la tâche de déceler, de prévenir et de perturber les activités terroristes. L'objectif de la Section est d'améliorer tous les aspects de la sécurité des transports, de l'intégrité des frontières et de l'échange de renseignements entre tous ses partenaires du domaine de l'application de la loi. Grâce à son Programme de l'intégrité des frontières, la GRC encourage la collaboration entre ses partenaires pour veiller à ce que l'intégrité des frontières ne soit pas compromise et pour prévenir l'arrivée dans la province de groupes et de personnes qui pourraient constituer une menace terroriste. Un membre de la GRC s'est rendu en France récemment pour renforcer les partenariats et pour discuter des moyens d'aborder le problème des navires de migrants et leur apparition inévitable sur la côte Est.

## Jeunesse

Le soutien des jeunes est l'une des priorités à long terme de la GRC. Un grand objectif de la Stratégie nationale de la jeunesse est de faire participer les jeunes dans le but ultime de les empêcher de commettre des actes criminels ou d'en être les victimes. La GRC aide les jeunes à rester en sécurité dans leur collectivité en s'appuyant sur le développement social comme méthode de prévention du crime pour faire baisser la criminalité chez les jeunes et réduire la victimisation. En Nouvelle-Écosse, la démarche de la GRC continue de combiner la résolution de problèmes à l'échelle de la collectivité à des stratégies de prévention et d'intervention, comme celles prévues dans ses programmes de lutte contre l'intimidation. Le Groupe de la police axé sur la résolution de problèmes chez les jeunes (GPRPJ) a été formé en 2007 dans le cadre de la Stratégie de réduction de la criminalité du district. Il regroupe des agents de la police communautaire et des agents de liaison avec les écoles en vue de régler les problèmes touchant les jeunes dans tout le district. Le GPRPJ est actif chaque année de la fin de l'année scolaire (en juin) au début de l'année scolaire suivante (en septembre). Les membres du GPRPJ participent à des activités prévues selon le calendrier des événements du district et sont déployés dans les « zones à forte criminalité » du district.

Les « zones à forte criminalité » connues des patrouilleurs et celles ciblées dans la base de données ComStat, comme les plages et les planchodromes, permettent aux membres d'interagir avec les jeunes et d'afficher une présence visible dans des lieux où les problèmes sont plus susceptibles de naître. Le GPRPJ a été chargé de nombreuses activités exigeant le port de la tunique rouge, comme les cérémonies de la Fête de la fondation et de la Fête du Canada et d'autres événements communautaires publics. Le GPRPJ augmente ses activités de veille pendant les mois d'été et contribue grandement à la Stratégie de réduction de la criminalité.



*Nos membres prennent du plaisir à participer aux activités communautaires. Le sergent Gary White et le caporal Blair Pelly passent la journée à jouer aux quilles avec Tyler White, Kendra Larade, Claire Darrach et Trevor MacInnis, athlètes des Jeux olympiques spéciaux.*

## Priorités nationales de la GRC

### Collectivités autochtones

Par le partenariat et la collaboration, la GRC a élaboré et mis en œuvre en Nouvelle-Écosse des stratégies, des plans et des programmes tenant compte des différences culturelles, qui répondent aux besoins des collectivités autochtones dans toute la province. L'association avec le Mi'kmaq Legal Support Network en vue d'exécuter l'initiative Project Venture constitue un exemple de programme adapté aux différences culturelles fondé sur la preuve.



Une attention particulière a été accordée à l'amélioration du soutien pour répondre aux besoins uniques des victimes autochtones de crimes en renforçant les partenariats avec les collectivités autochtones, ainsi qu'avec nos partenaires du secteur policier, le gouvernement, les intervenants et les organisations autochtones. Le nouveau poste d'agent chargé des dossiers de violence familiale a permis à la GRC de travailler avec des intervenants pour favoriser l'élaboration de solutions communautaires ainsi que l'élaboration et l'exécution de programmes adaptés aux besoins uniques des victimes.

La GRC a pour objectif d'améliorer la santé communautaire par le biais de partenariats visant à instaurer des programmes solides qui protègent la population et interrompent les cycles de toxicomanie, d'automutilation et de suicide.

Des stratégies ont été élaborées pour améliorer la communication et pour accroître et optimiser la prestation de services dans les collectivités autochtones. Pour ce faire, la GRC a pris l'initiative de procéder à des examens et à des consultations en vue de faciliter l'établissement de groupes consultatifs communautaires (GCC) dans les collectivités des Premières Nations de la Division H.

La GRC a aidé les commandants de détachement à élaborer des stratégies innovatrices telles que le modèle de services de police continus, le Groupe de réduction de la criminalité et le poste d'agent de liaison avec les services de police communautaires à partir de ressources existantes dans le Détachement d'Indian Brook.

La GRC continuera d'encourager la réussite scolaire et l'entrée dans la vie active par le truchement d'initiatives de recrutement.

### Intégrité économique

La mondialisation et les avancées technologiques permettent aux criminels de s'adonner à leurs activités sans égard aux frontières, en utilisant des méthodes toujours plus sophistiquées pour trouver des victimes. Le maintien de l'intégrité économique de la Nouvelle-Écosse est un enjeu complexe que la GRC doit aborder en collaboration avec d'autres organismes d'application de la loi, tous les ordres de gouvernement, le secteur privé et ses partenaires internationaux, ce qui permettra aux citoyens de la province d'avoir confiance en leurs régimes financier, monétaire et commercial. La GRC en Nouvelle-Écosse s'attache à cibler le vol d'identité et les fraudes visant le système de soins de santé par le biais de ses initiatives d'éducation, de sensibilisation et d'application de la loi. Plusieurs enquêtes importantes sur des crimes financiers, comme celles de Knowledge House et de Jabez, qui ont représenté des années de travail, ont donné lieu récemment au dépôt d'accusations. Ces affaires sont actuellement devant les tribunaux.



# Priorités provinciales

En tant que force de police provinciale de la Nouvelle-Écosse, nous continuons de consacrer nos efforts à traiter les problèmes nouveaux et actuels qui menacent la sécurité publique dans tous les secteurs de notre province. La GRC est entièrement déterminée à collaborer avec le ministère de la Justice pour satisfaire aux besoins et aux attentes en matière de services de police des citoyens Néo-Écossais. Nous nous sommes attachés au cours de l'année dernière à régler les questions entourant les quatre priorités provinciales identifiées en matière de services de police.

## Réduction de la criminalité

Une stratégie agressive de réduction de la criminalité semble non seulement baisser la criminalité mais aussi diminuer la crainte du crime et les répercussions d'un comportement antisocial. Cela exige des services de police qu'ils mettent davantage l'accent sur les secteurs ayant un taux de criminalité élevés, sur la cause de la criminalité et sur la gestion des contrevenants récidivistes ou prolifiques. Les détachements et les districts ont mis au point leurs propres stratégies de réduction de la criminalité en fonction de leurs réalités opérationnelles. Ces stratégies font partie de leurs plans de rendement annuels, et pour garantir la pertinence, la transparence et la responsabilisation, ces plans servent de référence aux consultations avec les conseils consultatifs de la police locaux, les élus municipaux et d'autres groupes communautaires.

Un programme efficace de réduction de la criminalité nécessite une analyse opportune et approfondie de renseignements émanant de sources multiples. La détection des tendances, des associations et des groupes criminels contribue à réduire les menaces et les répercussions des crimes. Le placement stratégique de six analystes de la criminalité répartis dans toute la province facilite l'application des opérations de réduction de la criminalité car :

- ils interprètent les données de la criminalité;
- ils contribuent à l'activité tactique des équipes de veille;
- ils appuient les services de police fondés sur les preuves en analysant les données qui dégagent les tendances criminelles et les zones à forte criminalité;
- au moyen d'une méthodologie statistique éprouvée, ils établissent ou tiennent à jour une liste de contrevenants prolifiques pour leurs districts respectifs. Ces listes serviront ensuite aux détachements et aux GICR pour concentrer leurs efforts d'application de la loi sur les récidivistes qui commettent la majorité des infractions contre les biens;
- ils préparent les documents justificatifs qui seront utilisés par les procureurs de la Couronne pendant la comparution des contrevenants prolifiques devant les tribunaux;
- ils utilisent les données d'enquête pour déterminer les tendances criminelles à court terme dans des zones résidentielles et d'autres secteurs des collectivités afin d'aider les patrouilles.

## Sécurité routière

L'année dernière, on a enregistré le taux de mortalité sur les routes Néo-Écossaises le plus faible depuis le début de la tenue du registre en 1948.

En 2010, 56 personnes ont été tuées sur les routes de la Nouvelle-Écosse dans le territoire servi par la GRC. Bien que ce chiffre ait continué à reculer au cours des quatre dernières années en raison des mesures courantes d'application de la loi, il reste beaucoup de travail à accomplir.



La GRC s'emploie à améliorer la sécurité publique sur nos routes. Un plan stratégique de circulation de trois ans a été achevé récemment; il associe des stratégies ciblées d'application de la loi, d'éducation et de sensibilisation dans le but ultime de réduire le nombre de blessés et de sauver des vies.

Le programme de sécurité routière de la GRC appuie les détachements et les organismes d'application de la loi partenaires dans toute la Nouvelle-Écosse, notamment :

- le groupe d'application de la loi sur les véhicules utilitaires;
- la force de police municipale et la police militaire du ministère de la Défense nationale (MDN);
- les mères contre l'alcool au volant (MADD);
- la IWK Safety League;
- le groupe d'application des règlements municipaux.

Ce soutien sert à promouvoir des initiatives en matière de sécurité routière, axées sur quatre principaux facteurs courants de collisions mortelles ou graves de véhicules motorisés : la conduite avec facultés affaiblies, la ceinture de sécurité non bouclée, la vitesse et la conduite agressive, et la distraction et l'inattention du conducteur.

### Faits saillants de 2010-2011 :

- Compléter notre programme d'application de la loi en utilisant un aéronef pour se concentrer sur des secteurs précis de comportements à haut risque au volant;
- Élaborer un outil de présentation des rapports opérationnels pour saisir les données relatives à l'application de la loi de façon efficace et en temps utile. Cela permet aux détachements et à la Section de la sécurité routière de garantir une contribution étendue à l'application de la loi dans toute la province;
- Maintenir les efforts de formation des agents sur la conduite avec facultés affaiblies par les drogues.



### Diminution des mandats d'arrestation en suspens

Nous reconnaissons que le maintien de mandats d'arrestation pendant des périodes prolongées ne stimule pas la confiance générale du public ni n'aide le processus judiciaire. La GRC continue d'étudier des moyens de réduire le nombre de mandats en Nouvelle-Écosse. Son objectif reste orienté plus particulièrement sur les présumés contrevenants demeurant dans la province. Des méthodes propres aux détachements ont été développées pour abaisser le nombre de mandats en suspens et un outil de mesure et de présentation de rapports sera mis en œuvre en 2011-2012.

### Violence familiale

La violence familiale demeure une préoccupation de la GRC. La GRC reste déterminée à travailler en étroite collaboration avec les collectivités et d'autres organismes dans le cadre de diverses initiatives de lutte contre la violence familiale.

#### Faits saillants de 2010-2011 :

- Approche progressive de la violence familiale avec la création d'un poste de gestionnaire des programmes de services aux victimes et de lutte contre la violence familiale dans les Services de police communautaires, autochtones et interculturels :

- o le titulaire du poste coordonne les renseignements des services aux victimes, le programme d'aiguillage et de soutien, et la formation dans le domaine de la violence familiale et de la sensibilisation à la léthalité;

- o il travaille ensemble avec des partenaires communautaires pour accroître la sensibilisation à ce sujet tout en cherchant de nouveaux programmes novateurs visant à diminuer la victimisation des personnes vulnérables.

- Nomination d'un agent micmac chargé des dossiers de violence familiale pour traiter directement les cas de violence envers les Premières Nations.

L'intervention lors d'incidents à haut risque comme des cas de violence familiale ou des personnes barricadées peut engendrer des risques importants pour la sécurité du public et de la police. Cette année, nous avons ouvert quatre postes supplémentaires de gestionnaire des risques au sein de la Station de transmissions opérationnelles. Ces postes sont occupés par des sergents d'état major principaux capables de fournir une orientation 24 heures sur 24 en temps réel aux enquêteurs dans toute la province. C'est une nouvelle façon d'exercer créée pour réagir à des événements dynamiques qui se déroulent, en vue de garantir que le personnel policier de première ligne reçoive l'orientation et le soutien nécessaires. Sans égard aux niveaux de la ressource locale ou au moment ou au lieu où l'événement se produit, ces surveillants supérieurs peuvent fournir 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, une orientation aux policiers d'intervention pour atténuer les menaces à la sécurité publique.





# Services de police fédérale

## Surintendant Brian Brennan, Officier responsable



### Observations préliminaires

Au cours de la période 2010-2011, les groupes de services de police fédérale ont participé à un certain nombre d'enquêtes fructueuses en Nouvelle-Écosse. Les ressources des services de police fédérale sont des agents en civil qui travaillent en coulisse dans divers groupes d'application de la loi et qui assument différents rôles pour apporter un soutien à nos membres visibles de première ligne. Des ressources importantes ont été engagées pour perturber les individus et les groupes qui mettent en danger la sécurité des Néo-Écossais par leurs activités criminelles. Plusieurs enquêtes ont permis de perturber et de rendre inopérants des

groupes du crime organisé et le présent rapport fera ressortir plusieurs de ces opérations. Ces individus et groupes agissent à l'intérieur de notre province mais beaucoup ont des liens nationaux et internationaux. L'un des plus gros avantages des services de police de la GRC est l'intégration de services aux échelons local, provincial, national et international. Parce que nous disposons au sein de l'organisme de ressources concentrées sur chacun de ces échelons, nous sommes en mesure de travailler au-delà de nos frontières. Nos succès reposent sur des services de police axés sur le renseignement, sur un excellent travail de police et sur la collaboration avec des partenaires gouvernementaux et d'application de la loi pour garantir la sécurité de la Nouvelle-Écosse.

### Aperçu

Les services de police fédérale portent leur attention en Nouvelle-Écosse sur le niveau le plus élevé des crimes graves et du crime organisé ayant le plus de répercussions sur la sécurité des Néo-Écossais. Les services de police fédérale entreprennent des enquêtes à grande échelle et souvent à long terme, axées sur les renseignements recueillis auprès de multiples sources. Ces enquêtes se révèlent avoir des répercussions durables sur la suppression du crime et sur la perturbation de la capacité du crime organisé dans la province.

En Nouvelle-Écosse, les ressources des services de police fédérale comptent plus de 25 unités spécialisées, à savoir :

Affaires spéciales I

Affaires spéciales O

Centre des opérations de sécurité maritime (COSM)

Coordonnateur en matière de contrefaçon de monnaie – région de l'Atlantique

Équipe de lutte contre les installations de culture de la marijuana

Équipe de répression criminelle (ERC)

Équipe de soutien aux questions juridiques (ÉSQJ)

Équipe intégrée de la police des frontières (EIPF)

Équipe nationale de la police des ports (ENPP)

Groupe de l'enlèvement des explosifs (GEE)

Groupe de lutte contre le blanchiment d'argent

Groupe des services d'appoint chargé de la liaison GRC MDN

Lutte contre les drogues synthétiques – région de l'Atlantique

Opérations secrètes

Section de l'exécution des lois fédérales

Section de la gestion des cas graves

Section de la lutte antidrogue de la Division H

Section de la sécurité nationale

Section des douanes et de l'accise

Section des infractions commerciales

Section des questions d'immigration et de passeport de la Région de l'Atlantique (SQIP)

Section divisionnaire des analyses criminelles (SDAC)

Section provinciale des produits de la criminalité (SPPC)

Service de la sensibilisation aux drogues et au crime organisé (SSDCO)

Services aux personnes de marque (PDM)

Unité de surveillance côtière et aéroportuaire

Unité mixte des produits de la criminalité (UMPC)

Unité mixte du renseignement

En plus de mener des enquêtes criminelles à grande échelle pour appuyer les priorités provinciales et nationales, les unités fédérales apportent un soutien essentiel aux districts et aux services de police municipaux partenaires de la GRC dans toute la Nouvelle-Écosse dans des enquêtes ou des événements d'envergure qui exigent une planification sécuritaire importante, comme des visites de chef d'État et de dignitaires étrangers.

### Succès fédéraux

#### Crimes financiers

La Section des crimes financiers de la Division H continue de se concentrer sur les individus et les groupes du crime organisé qui menacent l'intégrité économique de la Nouvelle-Écosse. La Section des crimes financiers de la Nouvelle-Écosse se compose de la Section des infractions commerciales, d'un coordonnateur en matière de contrefaçon de monnaie dans la région de l'Atlantique, de l'Unité mixte des produits de la criminalité, de la Section provinciale des produits de la criminalité et du Groupe de lutte contre le blanchiment d'argent.

• En 2010, l'UMPC et la SPPC fédérales ont déployé beaucoup d'énergie pour supprimer les produits de la criminalité dans le cadre d'affaires criminelles dans toute la province. Elles ont mené plus de 110 enquêtes sur la possession de produits de la criminalité et le blanchiment d'argent, qui ont abouti à la saisie de biens pour un montant supérieur à environ 1 million de dollars pour l'UMPC et à 580 000 dollars pour la SPPC. Ont été notamment saisis de l'argent liquide et des biens tels que des maisons, des véhicules, des bateaux, etc. En confisquant les profits et les produits d'activités criminelles, nous pouvons sensiblement avoir un impact et nuire à la capacité des criminels de reprendre leur comportement après que les accusations sont portées.

## Services de police fédérale

- La **Section des infractions commerciales** a contribué de façon sensible à l'intégrité de l'économie de la Nouvelle-Écosse par l'application de la loi, l'éducation du public et la prévention du crime. La Section des infractions commerciales a achevé une longue enquête visant l'entreprise anciennement appelé Knowledge House Incorporated. Par suite de l'enquête, trois personnes ont été accusées de fraude portant atteinte au marché public devant la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse.



- La Section a également mené une enquête sur le propriétaire d'un concessionnaire d'automobiles d'occasion à Lower Sackville, qui a révélé que le concessionnaire avait escroqué plus de 8 millions de dollars à des sociétés de financement en raison d'un double financement de véhicules. Le propriétaire a été accusé de plusieurs infractions liées à la fraude, il a ensuite été reconnu coupable et condamné à 26 mois de prison et à la restitution d'une somme s'élevant à 338 000 dollars.

### Drogues

La production et le trafic de stupéfiants demeure un problème en Nouvelle-Écosse mais le travail de lutte antidrogue a permis de perturber un certain nombre de groupes criminels faisant le commerce de drogues illicites. En conséquence, l'approvisionnement en marijuana, en cocaïne et en autres types de stupéfiants a été sensiblement affecté dans la province. Le **Service de la sensibilisation aux drogues et au crime organisé** est le chef de file de la GRC pour les programmes de prévention de l'abus des drogues et de sensibilisation aux drogues dans l'ensemble de la province; il a mené un certain nombre d'initiatives comme la poursuite de la sensibilisation, le programme DARE et le Concours national de vidéos à l'intention des jeunes.

- Le programme annuel d'éradication de la marijuana de l'**Équipe de lutte contre les installations de culture de la marijuana** de la Division H a noté une augmentation de plus de 1 000 plantes saisies par rapport à la même période en 2009. L'Équipe de lutte a exécuté 19 mandats de perquisition ayant entraîné la saisie de 2 556 plantes, soit une hausse de 150 % du nombre de plantes saisies comparée à l'année précédente.

- Plusieurs opérations réalisées en Nouvelle-Écosse visaient le trafic de stupéfiants, notamment de la cocaïne, de l'ecstasy et de la marijuana. Dans le cadre de trois opérations distinctes, le groupe de lutte contre les drogues synthétiques a confisqué plus de 25 000 comprimés d'ecstasy et a porté des accusations contre quatre personnes. De multiples opérations de lutte antidrogue ont permis de perturber de façon significative le commerce de stupéfiants à Halifax, dans le sud ouest de la Nouvelle-Écosse et au Cap-Breton.

### Intégrité des frontières

Sept équipes chargées de l'intégrité des frontières veillent à la sûreté et à la sécurité de nos frontières.

- En juin 2010, le navire Valletta est arrivé au port de Shelburne, en Nouvelle-Écosse. À bord se tenaient dix personnes originaires d'Europe de l'Est et l'enquête a révélé que huit des passagers avaient payé entre 6 000 et 12 000 dollars pour entrer clandestinement au Canada en provenance de Kiev, en Ukraine. La coordination et la collaboration entre les équipes chargées de l'intégrité des frontières et l'Agence des services frontaliers du Canada ont permis d'intenter des poursuites contre les deux membres d'équipage qui avaient organisé et facilité cette entreprise.

- L'**Équipe nationale de la police des ports** est chargée de protéger nos ports et nos côtes du crime organisé. En 2010, elle a récupéré 107 véhicules volés, d'une valeur avoisinant les 2,5 millions de dollars, au port d'Halifax. Les véhicules provenaient principalement de la région de Toronto, mais ils avaient été volés à Montréal et à Calgary et allaient être exportés du Canada dans des conteneurs. En février 2010, une importation substantielle de 200 kg de cocaïne a été saisie dans un conteneur étranger.

- La **Section des douanes et de l'accise** maintient notre intégrité économique en contenant le flux des activités de contrebande. La Section des douanes et de l'accise de la Nouvelle-Écosse continue de procéder à des saisies importantes de tabac de contrebande, source majeure de revenus pour des groupes du crime organisé. En 2010, un total de 44 saisies ont été réalisées, ce qui a empêché la vente de plus de 13 000 cartouches de cigarettes de contrebande dans toute la province.



### Perspectives pour l'avenir

Je m'engage à faire fond sur les accomplissements des 12 derniers mois et à continuer de perturber les groupes criminels qui agissent en Nouvelle-Écosse. Au cours de l'année à venir, les services de police fédérale de la GRC continueront de consolider leurs partenariats avec des organismes d'application de la loi et gouvernementaux pour améliorer la sécurité et la qualité de vie de nos citoyens.



# Services de soutien

## Surintendant Frank Foran, Officier responsable



Les Services du soutien aux opérations criminelles (SSO) de la Division H, qui font partie des services de police provinciaux de la GRC, regroupent des programmes et des unités opérationnels spécialisés qui peuvent tous aider à résoudre un vaste éventail de questions policières. Les unités des SSO enquêtent sur des crimes importants et graves, interviennent dans des situations d'urgence qui présentent des risques élevés et offrent une expertise et une gamme de services spécialisés aux agents de police de première ligne et aux groupes d'application de la loi dans l'ensemble de la Nouvelle-Écosse.

### Équipes et unités des Services de soutien

Commandants des interventions

Crimes graves

Échec au crime

Équipe anti émeute

Équipe d'intervention d'urgence (EIU)

Équipe de récupération sous marine (ERS)

Équipe de secours médical d'urgence

Gestion des urgences

Groupe intégré des crimes de rue (GICR)

Identité judiciaire

Lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet

Négociateurs

Observation des règles fiscales provinciales

Registre national des délinquants sexuels (RNDS)

Réviseurs

SALVAC

Scribes

Section des chiens policiers

Section provinciale de l'exécution des lois relatives aux jeux

Services de la sécurité routière

Services de police communautaires, autochtones et interculturels

Services polygraphiques

Soutien aux opérations criminelles (provincial)

Station de transmissions opérationnelles (STO)

Système de gestion des dossiers d'incidents (SGDI)

Les unités des SSO sont essentielles pour fournir une expertise et une assistance aux services de police de première ligne. Les efforts soutenus de ces équipes sont cruciaux pour résoudre et diminuer les crimes ainsi que pour promouvoir le rôle de la GRC à titre de corps policier de renommée internationale.

- En 2010, les opérateurs de la Station de transmissions opérationnelles (STO) ont géré plus de 270 000 appels. Plus de 80 000 des appels étaient des appels au 9 1 1 – une moyenne de plus de 6 800 appels par mois.

- La Section des chiens policiers de la GRC a répondu à environ 700 appels d'aide en 2010-2011. La Section des chiens policiers forme diverses équipes, dont l'Équipe d'intervention d'urgence, les équipes anti émeute et les groupes de détection d'explosifs, et travaille avec elles.

- En 2010, les membres de la Section des contrôles de sincérité de la Division H ont réalisé 278 tests polygraphiques, y compris des tests polygraphiques pour enquête criminelle et des tests polygraphiques de pré embauche.

- Les programmes Échec au crime en Nouvelle-Écosse ont reçu plus de 4 700 indices au cours de la dernière année. Plus de 160 bénévoles dans l'ensemble de la province participent au programme. On peut téléphoner au 1 800 222 TIPS (8477) afin de fournir de l'information liée à des crimes non résolus. Dans le cas où un renseignement mène à une arrestation, on peut recevoir une récompense allant jusqu'à 2 000 dollars.

Dans la dernière année, les membres et le personnel des unités des SSO, dont le Groupe des crimes graves (GCG), les Services des contrôles de sincérité et les Services d'identité judiciaire, ont collaboré et mis en pratique leurs aptitudes et compétences spécialisées afin de recueillir des preuves, d'enquêter et de résoudre plusieurs crimes graves en Nouvelle-Écosse, y compris le meurtre de Paula Gallant.

À l'extérieur de la Municipalité régionale d'Halifax (MRH), le Groupe des crimes graves (GCG) dans l'ensemble de la division a enquêté sur huit meurtres survenus en 2010. La MRH a également poursuivi avec succès de nombreuses enquêtes sur des homicides liés au crime organisé commencées en 1999 et en 2000. Ces longues enquêtes ont permis de porter bon nombre d'accusations et de découvrir des restes humains disparus depuis plus de 10 ans. Ceci est un exemple parmi tant d'autres qui illustre l'engagement soutenu de la MRH à l'égard de la résolution de ces enquêtes historiques.

Au cours de 2010, la Section des contrôles de sincérité de la Division H a élaboré et mis en œuvre avec succès des plans d'interview conclusifs. Ces derniers ont aidé à engager des poursuites contre des suspects dans sept enquêtes de meurtre au sein de la province.



## Services de soutien

L'autoroute 104 est la voie d'entrée de la Nouvelle-Écosse et une cible des groupes criminels qui cherchent un moyen d'y entrer des produits illégaux ou d'en sortir. L'unité des patrouilles motorisées des Services de sécurité routière à Amherst poursuit ses activités dans ce couloir de circulation. À titre d'exemple, le 27 juillet 2010, l'unité a arrêté un véhicule pour excès de vitesse. Grâce à l'enquête, on a arrêté le conducteur, fouillé le véhicule et trouvé 650 cartons de cigarettes de contrebande dans le coffre. L'enquête porte à croire que les cigarettes provenaient du Québec et devaient être transportées sur l'autoroute jusqu'à Indian Brook.

On a établi des partenariats entre l'unité des Services de sécurité routière, la Compagnie d'assurance Co-operators et le ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse afin de faciliter le programme Oursons bien bouclés. Le programme propose des exposés sur l'installation adéquate des dispositifs de retenue pour enfants. Cette initiative s'est avérée très efficace, car l'information fournie a permis de corriger immédiatement des erreurs dans l'installation des sièges pour enfants et ainsi d'améliorer la sécurité sur les routes de la Nouvelle-Écosse. Selon Co-operators, trois sièges sur quatre sont mal installés.

Les Services de sécurité routière se sont lancés à l'assaut des cieux afin d'accroître la sécurité sur les routes. Un cours d'observation aérienne terminé en septembre a formé quatre nouveaux observateurs au sein de la Division H. Des sections précises des autoroutes 101, 103 et 104 ont été ciblées aux fins de la surveillance aérienne pour réduire les excès de vitesse. La GRC pourra ainsi repérer plus facilement les conducteurs agressifs ou les personnes qui conduisent avec facultés affaiblies (alcool ou drogue). Le programme de surveillance aérienne se révèle un atout précieux au mandat d'application de la loi des Services de sécurité routière.

Au printemps 2010, les membres de l'unité des Services de sécurité routière du Cap Breton ont présenté le programme sur les « lunettes de vision fatale » dans 15 écoles. Ce programme explique aux jeunes les dangers de la conduite

en état d'ébriété et les fait participer à un exercice simulant les dangers de la conduite automobile sous l'influence de l'alcool ou de la drogue. L'exercice consistait à permettre aux étudiants de conduire une voiturette de golf offerte sur un terrain de golf tout en portant les « lunettes ».

La Section des mesures d'urgence est responsable de la gestion et de la coordination des activités de planification et d'intervention en cas d'urgence, y compris les plans opérationnels d'urgence. De plus, la Section coordonne les programmes suivants :

- Programme de recherche et de sauvetage au sol de la GRC
- Programme d'alerte Amber
- Poste de commandement mobile de la division
- Plan d'action pour les situations d'urgence en milieu scolaire

En 2010-2011, la Section des mesures d'urgence a :

- coordonné le plan d'intervention d'urgence de la division pour l'ouragan Earl
- coordonné les plans de sécurité pour les Jeux du Canada de 2011
- collaboré au projet Lifesaver, un nouveau programme en Nouvelle-Écosse qui aide à retrouver des personnes atteintes de démence, d'autisme ou d'autres troubles et qui manquent à l'appel.

Les SSO encouragent l'engagement total du public et des partenaires des services de police dans tous les volets des services de police et reconnaissent les bienfaits d'un tel engagement pour atteindre l'objectif de résoudre et de réduire les crimes ainsi que d'aider les victimes par le biais d'initiatives policières locales. Grâce à leur dévouement, les SSO amélioreront de manière constante leurs services à la communauté policière et continueront ensemble à viser l'excellence en matière de services de police et à servir la collectivité avec fierté, dignité et respect.





# Services de police communautaires, autochtones et interculturels

## Inspecteur Greg Bursey, Officier responsable



Les Services de police communautaires, autochtones et interculturels (SPCAI) sont un groupe d'intervention axé sur les besoins des clients, des partenaires et des intervenants afin d'atteindre le but de la GRC : Un Canada sécuritaire et sécurisé. Les employés des SPCAI s'engagent pleinement à collaborer avec d'autres employés de la Division H et nos bénévoles, partenaires et intervenants pour refléter l'engagement continu de la GRC envers les services de police communautaires, les collectivités autochtones et la diversité culturelle en Nouvelle-Écosse.

Les SPCAI élaborent et mettent en œuvre des stratégies viables au profit de la collectivité et de la diversité, en favorisant des mesures efficaces d'intervention pour lutter contre le crime, aider les victimes et résoudre les problèmes communautaires communs. Ils continuent de remplir de multiples fonctions telles que la formation, la coordination des programmes de la division et le maintien des relations. De plus, ils occupent un rôle de direction en offrant des politiques, des recherches et des outils de qualité aux employés de première ligne de la GRC et aux bénévoles communautaires dans des secteurs clés tels que la violence familiale, la jeunesse et les collectivités autochtones.

### Jeunesse

Les SPCAI élaborent actuellement des programmes qui profiteront aux jeunes et aideront la GRC en matière de services de police relatifs aux jeunes. Ces initiatives comprennent la formation de groupes consultatifs jeunesse pour accroître l'engagement des jeunes dans les collectivités dans l'ensemble de la Nouvelle-Écosse. Les SPCAI sont une source de renseignements pour les jeunes en ce qui a trait à la sécurité dans Internet et aux programmes liés à l'abus d'alcool et de drogue et continuent de travailler avec les écoles pour élaborer d'autres programmes destinés aux jeunes.

### Collectivités autochtones

L'avenir de la Nouvelle-Écosse repose sur ses jeunes citoyens et les jeunes autochtones constituent le segment de population qui connaît le plus haut taux de croissance de la province. Une importante partie de la main d'œuvre en Nouvelle-Écosse devra être composée de jeunes autochtones très scolarisés et hautement qualifiés. Ils contribueront ainsi de manière positive aux économies provinciale et locale. Investir dans la jeunesse autochtone aujourd'hui permettra à davantage de jeunes autochtones de la province de réaliser leurs rêves.

Les SPCAI élaborent un cadre stratégique pour la jeunesse autochtone visant à réduire la criminalité chez les jeunes autochtones en diminuant les facteurs de risque qui varient selon la collectivité. Le plan se fonde sur les valeurs fondamentales de la GRC que sont l'honnêteté, le respect, l'intégrité, la compassion, la responsabilisation et le professionnalisme et les sept enseignements sacrés des Micmacs :

- Honnêteté
- Respect
- Vérité
- Amour
- Courage
- Humilité
- Sagesse

La stratégie visera également à accroître l'actualisation de soi et l'autonomie des jeunes autochtones grâce à l'intégration d'activités à la fois traditionnelles et modernes. Dans la Première Nation de Millbrook, le gendarme Darren Sylvester de la GRC a mis sur pied un groupe de jeunes pour lutter contre la drogue qui a permis de grands progrès auprès des jeunes de la collectivité. Le groupe, qui a ses propres locaux situés devant le détachement de la GRC, a organisé des activités de financement pour des organismes caritatifs et des marches communautaires contre la consommation de drogue dans la collectivité.

À la suite d'examen et de consultations, la GRC a facilité l'établissement de sept groupes consultatifs communautaires dans des collectivités autochtones de la Nouvelle-Écosse. Ces groupes ont organisé des rencontres dans ces collectivités afin de discuter des initiatives policières de la GRC, des questions liées à la drogue et à la jeunesse, de l'interaction entre la police et la collectivité et des préoccupations en matière de sécurité routière. La GRC poursuit son travail afin de favoriser la formation de groupes consultatifs communautaires dans les cinq collectivités autochtones restantes de la province qui relèvent de la compétence de la GRC.

### Faits saillants de 2010-2011 :

- Pendant cinq jours en juin 2010, les Néo-Écossais ont célébré avec fierté l'histoire et la riche culture de la Nation micmaque en reconnaissant le 400<sup>e</sup> anniversaire du baptême du grand chef Henri Membertou, chaman et prophète micmac. La GRC a fièrement participé aux célébrations. Près de 20 membres de l'organisme ont assisté à l'événement d'ouverture à Annapolis Royal où étaient également présents de nombreux membres de la Nation micmaque.
- Les SPCAI ont organisé à l'automne 2010 un atelier de consultation à Yarmouth pour la GRC et les communautés noires de Digby, de Weymouth, de Yarmouth et de Greenville. Le but de l'atelier était de renforcer les liens de la GRC avec ces communautés. En partenariat avec plusieurs organismes locaux dans les communautés noires, la GRC créera une série d'ateliers interactifs. Prévus pour 2011, ils auront lieu dans quatre collectivités distinctes.

## Services de police communautaires, autochtones et interculturels

### L'année à venir 2011-2012 :

- Les SPCAI ont élaboré un plan stratégique de trois ans pour éduquer et former les agents de la GRC qui répondent aux plaintes de violence familiale dans les collectivités autochtones de la Nouvelle-Écosse.

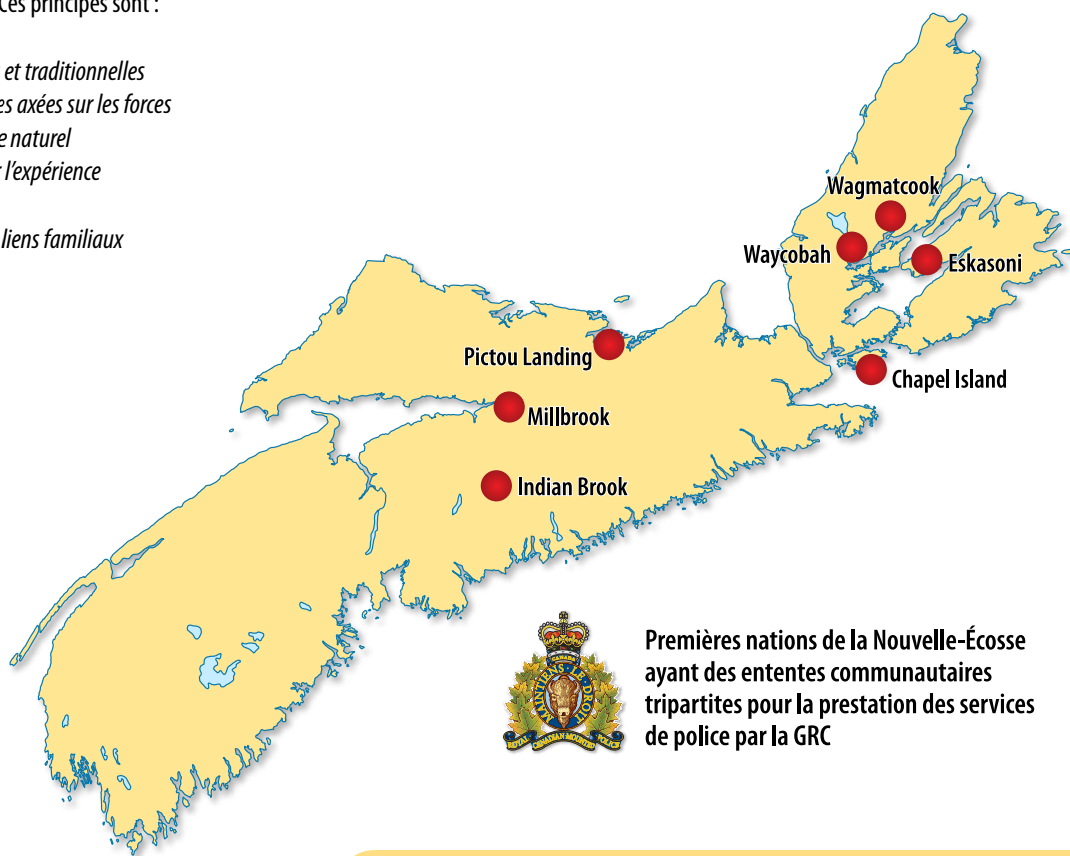
- Les SPCAI travaillent étroitement avec des partenaires communautaires pour accroître la sensibilisation aux services offerts aux victimes et rechercher des programmes novateurs visant à diminuer le nombre de victimes. L'élaboration d'un plan stratégique est en cours. Il décrira les priorités et présentera les recommandations aux commandants de détachement de l'ensemble de la province à l'égard du rôle des bénévoles des services aux victimes afin d'assister les victimes d'actes criminels.

- Le plan stratégique pour les jeunes autochtones des SPCAI de la Division H sera mis en œuvre dans les collectivités autochtones en 2011. La stratégie reposera sur six principes fondamentaux déterminés par le biais de recherches fondées sur des preuves, et appuiera le Mi'kmaq Venture Program qui applique actuellement ces principes dans plusieurs collectivités micmaques de la Nouvelle-Écosse. Ces principes sont :

*Valeurs culturelles et traditionnelles*  
*Approches positives axées sur les forces*  
*Lien avec le monde naturel*  
*Apprentissage par l'expérience*  
*Service aux autres*  
*Renforcement des liens familiaux*

- Le Mi'kmaq Venture Program, en collaboration avec la GRC, vise à bâtir des liens entre la jeunesse autochtone et la GRC locale en offrant des occasions de travailler et d'interagir avec la police qui ne seraient pas nécessairement possibles autrement.

- Les SPCAI mettront en œuvre un plan stratégique pour la jeunesse qui recommande que les jeunes s'engagent pleinement à toutes les étapes du processus de discussion et de prise de décisions. Cette recommandation permettra d'éviter que les jeunes ne se sentent ignorés et marginalisés ainsi que d'entendre leurs précieuses suggestions et d'en tenir compte dans les plans et décisions des détachements.



*La GRC offre des services de police sur le territoire de 12 collectivités des Premières Nations en Nouvelle-Écosse, un service spécialisé offert par des policiers autochtones.*

# District d'Halifax

## Surintendant Darrell Beaton, Officier responsable



Les employés du District d'Halifax sont fiers d'offrir un service de haute qualité aux diverses collectivités qui relèvent de leur compétence dans la Municipalité régionale d'Halifax. Au service d'une population de base d'environ 170 000 personnes de Hubbards à Ecum Secum, les 236 agents de police et membres du personnel de soutien fournissent un éventail de services modernes au sein d'un environnement dynamique et stimulant dans la région de la capitale de la Nouvelle-Écosse. Qu'il fournisse d'importants services de police municipaux aux trois principaux détachements de Lower Sackville, de Cole Harbour et de Tantallon ou des services selon le modèle rural traditionnel dans des secteurs tels que Sheet Harbour, Musquodoboit Harbour ou Middle

Musquodoboit, le personnel du District d'Halifax a relevé les nombreux défis auxquels il fait face chaque jour.

### Quelques points saillants

- L'opération Impinge, une importante opération intégrée en collaboration avec nos partenaires municipaux de la Police régionale d'Halifax, a permis de porter des accusations contre 19 personnes pour plus de 75 infractions au Code criminel relatives aux actes commis à l'aide d'armes à feu et au trafic de drogue au niveau de la rue.
- L'enquête historique sur l'homicide de Paula Gallant qui remonte à décembre 2005 a mené à des accusations de meurtre au premier degré contre le mari de la victime. La conclusion de ce dossier a reçu l'attention des médias à l'échelle nationale.
- Les membres du service de police générale à Cole Harbour se sont joints au groupe intégré des crimes de rue pour arrêter un nombre de criminels de rue impliqués dans une série de crimes contre les biens qui tourmentait la collectivité d'Eastern Passage.

### Priorités du district – Réduction de la criminalité

La stratégie de réduction de la criminalité du District d'Halifax repose sur l'initiative ComStat, une approche stratégique axée sur le renseignement qui réunit une vastitude d'intervenants du district dans le but d'examiner des données et des renseignements criminels du point de vue d'un analyste de la criminalité professionnel et expérimenté. On étudie de près les données criminelles sur les délinquants prolifiques ou récidivistes et les tendances en matière d'activités criminelles. L'intervention tactique liée aux questions prioritaires déterminées repose sur les agents de police de tous les niveaux qui contribuent à optimiser l'efficacité dans leurs secteurs de responsabilité. Cette approche a mené à l'arrestation de 70 à 90 délinquants environ et à des centaines d'accusations criminelles. Les statistiques criminelles du premier trimestre en 2011 reflètent une baisse de 14 % dans les infractions contre les biens et confirment ainsi la grande efficacité de cette approche pour réduire la criminalité.

### Réduire la victimisation des jeunes

S'attaquer aux causes profondes du crime est tout aussi important que d'appliquer la loi et peut entraîner des bienfaits à long terme. Afin de garantir l'utilisation d'une approche cohérente et dynamique à l'égard de cette question,



le District d'Halifax a créé un poste de coordonnateur des services de police communautaires au rang de sergent. Le titulaire du poste devra s'assurer que les programmes offerts par les agents de liaison avec les écoles et les agents de la police communautaire répondent aux besoins des collectivités servies. Cette question est particulièrement importante en ce qui a trait aux jeunes. Un point clé est de travailler en lien étroit avec les collectivités et les personnes afin de résoudre les problèmes avant qu'ils ne s'aggravent. Nous sommes très fiers des nombreux programmes axés sur la jeunesse offerts, y compris les programmes Parents vigilants, Feed the Students, Stetson and Spurs, Female Exploitation Awareness et Cops and Kids.

### Engagement communautaire

L'approche à trois volets du District d'Halifax en matière d'engagement communautaire commence au sommet. L'équipe de haute direction, appuyée du personnel de tous les échelons, tend la main à la collectivité à l'aide de divers moyens dont :

- des séances de discussion ouverte
- des discussions régulières avec des représentants élus
- des exposés dans des clubs et des organismes communautaires

La communication externe constitue le second volet de la stratégie en matière d'engagement.

- Agent des relations avec les médias
- Articles dans les journaux communautaires
- Panneaux d'affichage numérique à l'intérieur et à l'extérieur des détachements
- Augmenter la visibilité sur le Web

Le troisième volet de l'approche touche les policiers de première ligne qui sortent de leur voiture de patrouille, qui patrouillent à pied dans des « zones à forte criminalité » et qui interagissent avec le public.

- On a enregistré 4 003 patrouilles pédestres dans le District d'Halifax en 2010, soit une hausse de 82 % comparativement à l'année civile précédente.

## District d'Halifax

### Sécurité routière

Notre objectif reflète entièrement les priorités provinciales afin d'examiner les facteurs de causalité des blessures graves et des collisions fatales. La stratégie est de se concentrer sur la conduite avec facultés affaiblies, le bouclage de la ceinture de sécurité, les distractions du conducteur et la conduite agressive.



- Hausse de 52 % des points de contrôle au cours de l'année civile 2010
- Hausse de 37 % des amendes pour avoir omis de boucler sa ceinture
- Troisième augmentation consécutive sur douze mois des accusations de conduite avec facultés affaiblies : de 229 en 2008 à 300 en 2010.

### L'année à venir

L'année 2011-2012 promet d'être une année de transformation pour le District d'Halifax tandis qu'un nouveau surintendant principal et officier responsable prendra la tête du district à l'été 2011. Nous continuerons d'élargir nos partenariats et d'améliorer la relation de travail intégrée avec nos partenaires de la Police régionale d'Halifax. Notre stratégie de réduction de la criminalité complète le plan stratégique de sécurité publique de la MRH récemment publié. De plus, nous nous attaquerons sérieusement aux problèmes actuels liés à la violence armée et à d'autres crimes violents. Tandis que la criminalité est de plus en plus axée sur la technologie et qu'augmentent les exigences envers les services de police, nous devons accroître notre efficacité dans le travail et continuer de collaborer avec les collectivités et nos organismes partenaires afin de réduire la criminalité, d'atténuer les craintes qu'inspirent la criminalité et d'améliorer la sécurité publique dans l'ensemble de la MRH.

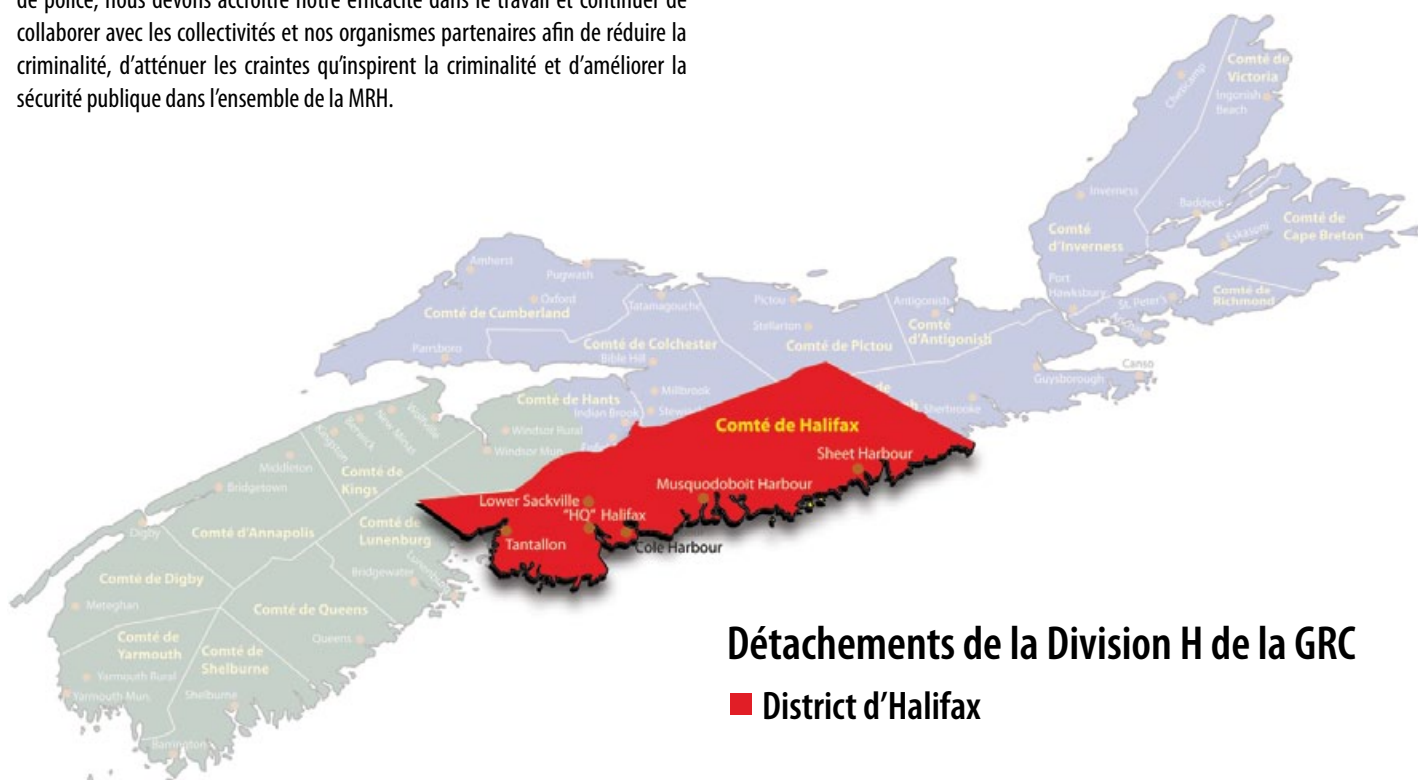
### Services de police pour l'aéroport international Stanfield d'Halifax

Depuis le 1er février 2000, la GRC du District d'Halifax est responsable des services de police à l'aéroport international Stanfield d'Halifax.

Dix membres de la GRC sont actuellement affectés à l'aéroport. Les principales responsabilités contractuelles comprennent de répondre aux demandes dans la zone réservée à la fouille des passagers avant l'embarquement et d'assurer la présence d'agents armés, en uniforme, dans l'aérogare de passagers. Les tâches secondaires incluent les patrouilles à pied, l'application des règlements de la circulation dans les voies de l'aéroport et sur le terrain d'aviation, la détection d'explosifs et les interventions en cas d'urgence à l'aéroport.



Les membres de la GRC travaillent étroitement avec le personnel de la sécurité de l'aéroport et d'autres organismes d'application de la loi et gouvernementaux pour assurer la sécurité de tous les usagers de l'aéroport.



### Détachements de la Division H de la GRC

■ District d'Halifax



# District Nova du Nord-Est

## Inspecteur John Ryan, Officier responsable



Le District Nova du Nord-Est fournit des services de police à environ 195 000 citoyens d'Amherst à Enfield, en passant par Ingonish. Il regroupe 25 bureaux qui sont organisés selon huit districts de comté et quatre détachements autonomes, dont trois sont des collectivités des Premières Nations. Cinq autres collectivités des Premières Nations au sein du District Nova du Nord-Est sont servies par le biais des districts de comté locaux. Le District Nova du Nord-Est reçoit l'appui de cinq groupes intégrés des crimes de rue.

### Priorités du district et des programmes

Afin d'améliorer la formation et de l'offrir en temps opportun aux membres du District Nova du Nord-Est, le district a lancé une stratégie d'accès à la formation au moyen d'un support électronique pour épargner temps et argent. Les membres inscrits à un cours n'ont plus à voyager loin et à quitter leur unité pour des périodes prolongées. L'aménagement de bureaux aux fins de téléconférences est en cours dans l'ensemble du district. On a établi des bureaux à Antigonish, à Port Hawkesbury, à Sherbrooke et à Guysborough, et l'aménagement de deux autres bureaux est en cours. Cette méthode pourra être élargie aux petites unités au fur et à mesure qu'évolue la technologie.



*Le gendarme Sparkes se fait photographier avec de fiers finissants du Programme DARE, à l'école Walter Fougere, dans le comté de Richmond.*

### Crimes graves et crime organisé

Dans un effort continu pour lutter contre le crime organisé, les membres du groupe intégré des crimes de rue d'Antigonish, avec le groupe provincial de lutte contre les drogues, ont fouillé une résidence à Antigonish en juillet. On y a

saisi environ cinquante livres de résine de cannabis et on a porté des accusations relatives à diverses infractions en matière de drogue contre un homme. Cette saisie considérable a permis d'enrayer l'introduction de drogues dans le secteur d'Antigonish et a eu un effet important sur un groupe local de crime organisé lié à des groupes criminels nationaux et internationaux. Les enquêtes dans le District Nova du Nord-Est au cours de la dernière année ont entraîné :

- l'exécution de 31 mandats de perquisition
- des poursuites contre 55 personnes en vertu de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances
- le dépôt de 80 chefs d'accusation

### Collectivités autochtones

Le 10 juillet 2010, le nouveau bureau de police communautaire de la collectivité autochtone de Pictou Landing a officiellement ouvert ses portes. L'ouverture du nouveau bureau qui jouit d'une situation stratégique dans le cœur de Pictou Landing, tout juste à côté de l'école, a reçu un accueil favorable de la collectivité. Le bureau de Pictou Landing a la chance de compter deux membres qui travaillent à temps plein dans la collectivité et qui utilisent le nouveau bureau en tant que centre opérationnel.

On a souligné cette année la contribution du gend. Duma Bernard, agent de liaison avec les écoles, envers les jeunes de la Première Nation Eskasoni. Il a reçu le prix du ministre pour le leadership en matière de prévention du crime à la suite de son travail d'élaboration et d'organisation du partenariat Parents against Drugs, grâce auquel on a organisé des marches communautaires pour sensibiliser le public et favoriser une collectivité sans drogue. Le succès du partenariat a permis d'élargir le programme vers d'autres collectivités des Premières Nations dans le District Nova du Nord-Est.

### Violence familiale

La Première Nation Paqtnkek est une petite collectivité micmaque du comté d'Antigonish en Nouvelle-Écosse, qui compte environ 400 résidents, dévoués aux jeunes, aux familles et à la protection de leur culture. Lorsqu'il est devenu évident que de nombreuses familles faisaient face à des problèmes de violence familiale, l'agent de la police communautaire à Antigonish a engagé un groupe interorganisationnel pour travailler de concert afin de trouver des solutions. On a organisé chaque mois des journées portes ouvertes dans un milieu non menaçant pour discuter des questions d'éducation et de sensibilisation relatives à la violence familiale. Un groupe d'action constitué de femmes intéressées se réunit et élabore actuellement un plan de travail pour aborder les questions qui touchent les familles aux prises avec des problèmes de violence familiale. Le groupe prévoit établir un plan pour assurer la sécurité de la collectivité et croit que la collaboration est le meilleur moyen d'y parvenir.

## District Nova du Nord-Est

### Jeunesse

Chaque printemps, le détachement d'Ingonish Beach se joint au Club Lions et fait la promotion d'un programme antidrogue dans les écoles primaires. On organise un concours de création d'affiches qui sont jugées par un membre du détachement et un membre du Club Lions. Au printemps 2011, les élèves des écoles primaires de Cape Smokey et de North Highlands ont participé au concours et huit élèves environ ont reçu un prix dans chaque école.

Le Youth Moose Camp offre chaque année une occasion aux jeunes autochtones et aux membres de la GRC de se rencontrer dans une atmosphère détendue. L'événement se déroule dans les hautes terres du Cap Breton avec l'aide de divers aînés et des membres de la collectivité de Wagmatcook. On encourage les aînés à participer et les jeunes à s'épanouir en prenant les rênes de leur culture. Après une chasse réussie, on prévoit un festin communautaire. On apporte les repas aux aînés qui ne peuvent pas se déplacer pour participer à la chasse.



Le 7 février 2011, le commandant de district du comté de Cumberland et l'agent de la police communautaire ont présenté un chèque de 1 800 dollars au profit de l'organisme Cumberland Minor Football au nom de la Fondation de la GRC. Ce groupe organisé de joueurs, de parents et de bénévoles est sensible à la cause des jeunes de la collectivité. Le but de WOLFPACK Football est de fournir une approche sûre, axée sur l'esprit d'équipe, pour enseigner les connaissances élémentaires par le biais du football et ainsi d'aider les jeunes à se préparer pour l'avenir.

### Stratégie de réduction de la criminalité

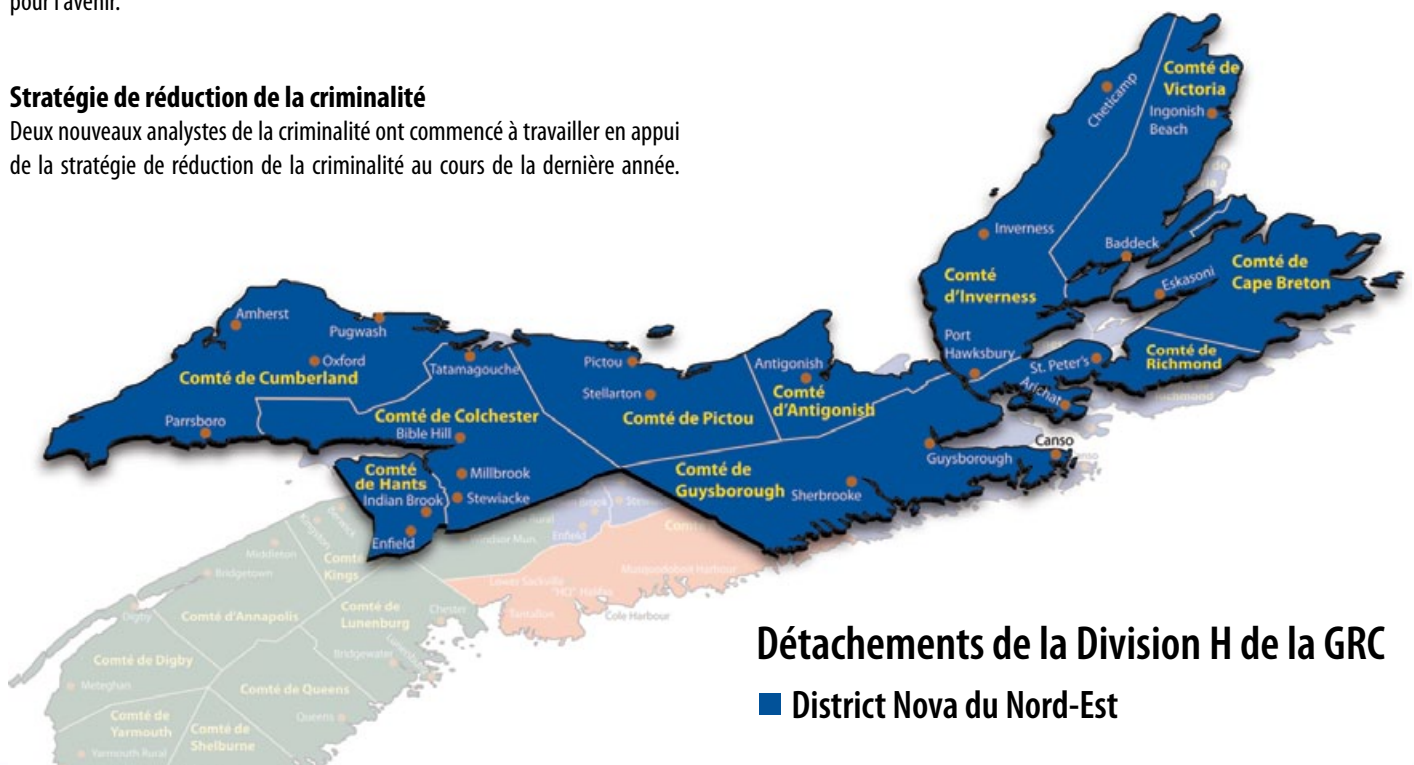
Deux nouveaux analystes de la criminalité ont commencé à travailler en appui de la stratégie de réduction de la criminalité au cours de la dernière année.

Basés à Bible Hill et à Antigonish, ils ont pour mandat d'analyser les données opérationnelles et les tendances afin de déterminer les zones à forte criminalité et d'identifier les délinquants prolifiques. On profitera des avantages de ces postes au cours de la prochaine année tandis que l'on recueillera de l'information pour orienter les ressources de manière stratégique afin de lutter contre les récidivistes les plus dangereux au sein de la collectivité ainsi que et pour patrouiller les zones susceptibles d'être ciblées par des criminels. En juin 2010, on a observé un exemple de l'application de cette approche stratégique ciblée. Grâce à ses activités de surveillance, le groupe intégré des crimes de rue (GICR) du comté de Colchester, qui axait ses efforts sur des délinquants particuliers, a obtenu l'exécution d'un mandat de perquisition dans une résidence locale. Les recherches ont mené à l'arrestation de deux personnes et au dépôt d'accusations relatives à la saisie de cocaïne, de marijuana, de pilules et d'un fusil de chasse à canon tronçonné.

### L'année à venir

L'année 2011-2012 promet d'être une année de changement positif pour le District Nova du Nord-Est tandis que nous accueillons un nouvel officier responsable du district, le surintendant Darrell Beaton. Le surintendant Beaton occupait le poste d'officier responsable du District d'Halifax et a déjà travaillé dans le District Nova du Nord-Est. Il est enthousiaste de renouer avec le district.

L'année prochaine offrira des occasions de continuer de renforcer notre service grâce aux efforts de deux nouveaux analystes de la criminalité et de deux nouveaux gestionnaires de cas. L'expertise des analystes de la criminalité aidera les équipes de première ligne à réduire la criminalité, tandis que le travail de deux sous-officiers principaux à titre de premiers réviseurs favorisera l'efficacité des enquêtes.



## Détachements de la Division H de la GRC

■ District Nova du Nord-Est

# District Nova du Sud-Ouest

## Surintendant Craig Gibson, Officier responsable



Le succès s'est poursuivi en 2010-2011 dans le District Nova du Sud-Ouest. Les mesures de la police pour appuyer les plans de rendement annuels ont eu un effet positif direct dans les collectivités servies dans l'ensemble de cette région de la province. Grâce à la contribution de la collectivité et au renforcement des communications entre les membres de la GRC et les citoyens, nous avons atteint et même dépassé dans certains cas nos objectifs locaux.

La GRC dans le District Nova du Sud-Ouest travaille en étroite collaboration avec ses partenaires de services de police afin de répondre aux priorités des services de police nationaux et provinciaux.

Le District Nova du Sud-Ouest regroupe 11 districts et 18 lieux de travail, et huit comtés de services de police relèvent du district. Les commandants de district du District Nova du Sud-Ouest ont fait de grands progrès pour réduire la criminalité grâce aux efforts combinés des agents de première ligne et des équipes spécialisées telles que le groupe des crimes de rue, la section des enquêtes générales et le groupe des crimes graves. Ces efforts comprennent de nombreuses initiatives pour enrayer de nos collectivités les drogues illicites telles que la marijuana, l'ecstasy et la cocaïne.

### Jeunesse

Les policiers éducateurs en matière de sécurité continuent de faire participer les jeunes par le biais du programme DARE du District Nova du Sud-Ouest et d'autres programmes et exposés éducationnels.

Notre nouveau programme novateur élaboré par les policiers éducateurs en matière de sécurité du District de Lunenburg s'intitule « Name the Shame ». Ce programme pluriannuel vise à encourager les jeunes à créer des outils et des messages sur le harcèlement tout en apprenant sur le sujet. Le projet favorise la réussite, la croissance et l'épanouissement des jeunes en ce qui concerne par exemple la santé et le mieux être, la sécurité, les aptitudes relationnelles, la responsabilité sociale, les droits de la personne et le leadership.



Créer un milieu d'apprentissage sûr et sécuritaire est une priorité pour la GRC. Au cours de la dernière année, les policiers éducateurs en matière de sécurité ont également travaillé avec diligence pour ajouter des écoles dans la base de données du Plan d'action pour les situations d'urgence en milieu scolaire. Ce programme aide les membres de première ligne à intervenir dans les situations

critiques et garantit la sécurité des élèves grâce à un plan d'intervention d'urgence propre à chaque établissement. Par exemple, en collaboration avec le personnel de l'Université Acadia, les agents ont maintenant ajouté 61 bâtiments du campus à la base de données. Le District de King a reçu des commentaires positifs et bénéficie de l'appui continu du personnel de l'Université Acadia, ravi de prendre part au programme.

### Réduction de la criminalité

Les groupes intégrés des crimes de rue qui travaillent au sein du District Nova du Sud-Ouest ont considérablement contribué à améliorer la sécurité de nos collectivités. Ils ont travaillé en étroite collaboration avec le personnel en uniforme, d'autres unités provinciales et fédérales et des organismes de police municipaux pour restreindre la circulation de drogues illicites et de produits de contrebande au sein de leurs secteurs de responsabilité. Les groupes intégrés des crimes de rue ont également pour but de veiller à ce que les délinquants se conforment à leurs conditions à la suite d'une ordonnance de la cour. Les délinquants qui ne respectent pas leurs conditions seront tenus responsables de leurs actes en vertu d'autres mesures judiciaires. Les groupes intégrés des crimes de rue ont joué un rôle déterminant pour aider les agents en uniforme dans les initiatives de réduction de la criminalité visant notamment à diminuer les crimes contre les biens et à fournir une expertise en matière de surveillance et d'interview.

### La GRC dans votre collectivité

Les membres et les employés de la GRC se préoccupent des collectivités qu'ils servent et offrent de bon cœur leur temps pour participer aux événements et aux activités de financement communautaires.

- Des parties de hockey caritatives organisées par la GRC ont eu lieu à Berwick, à Barrington et à Liverpool. À Berwick, on a amassé 6 100 dollars au profit du programme Safe Grad. À Barrington, on a remis 2 000 dollars au Pregnancy Care Centre et à plusieurs familles dans le besoin à Noël.
- Les membres du comté de Queens ont recueilli près de 1 400 dollars pour le groupe MADD de Lunenburg/Queens.
- La GRC de New Minas a organisé sa 10e collecte de fonds de Noël qui a permis d'offrir à des familles dans le besoin des cadeaux et une épicerie de deux semaines.

### Sécurité routière

On a axé les initiatives d'application de la loi et de sensibilisation du district sur les priorités du plan Vision sécurité routière 2010 ainsi que du nouveau plan, « Vision sécurité routière 2015 ». Les statistiques en matière de collision révèlent que les quatre facteurs importants contribuant à la majorité des blessures graves et des décès sur les routes du District Nova du Sud-Ouest sont :

- la ceinture de sécurité non bouclée
- la consommation d'alcool
- la conduite agressive
- la conduite inattentive



## District Nova du Sud-Ouest

Le District Nova du Sud-Ouest continue de mettre l'accent sur l'application de la loi et la sensibilisation à l'égard de ces facteurs. On a fait appel à des campagnes médiatiques pour renforcer le message de sécurité. L'association avec divers partenaires tels que l'organisme chargé de la conformité des véhicules et le ministère des Ressources naturelles a aussi contribué à la sécurité des véhicules utilitaires et hors route.



*Les membres du District de Kings de la GRC effectuent régulièrement des contrôles routiers pour assurer la sécurité et appuyer les activités de réduction de la criminalité.*

### Services de police communautaires

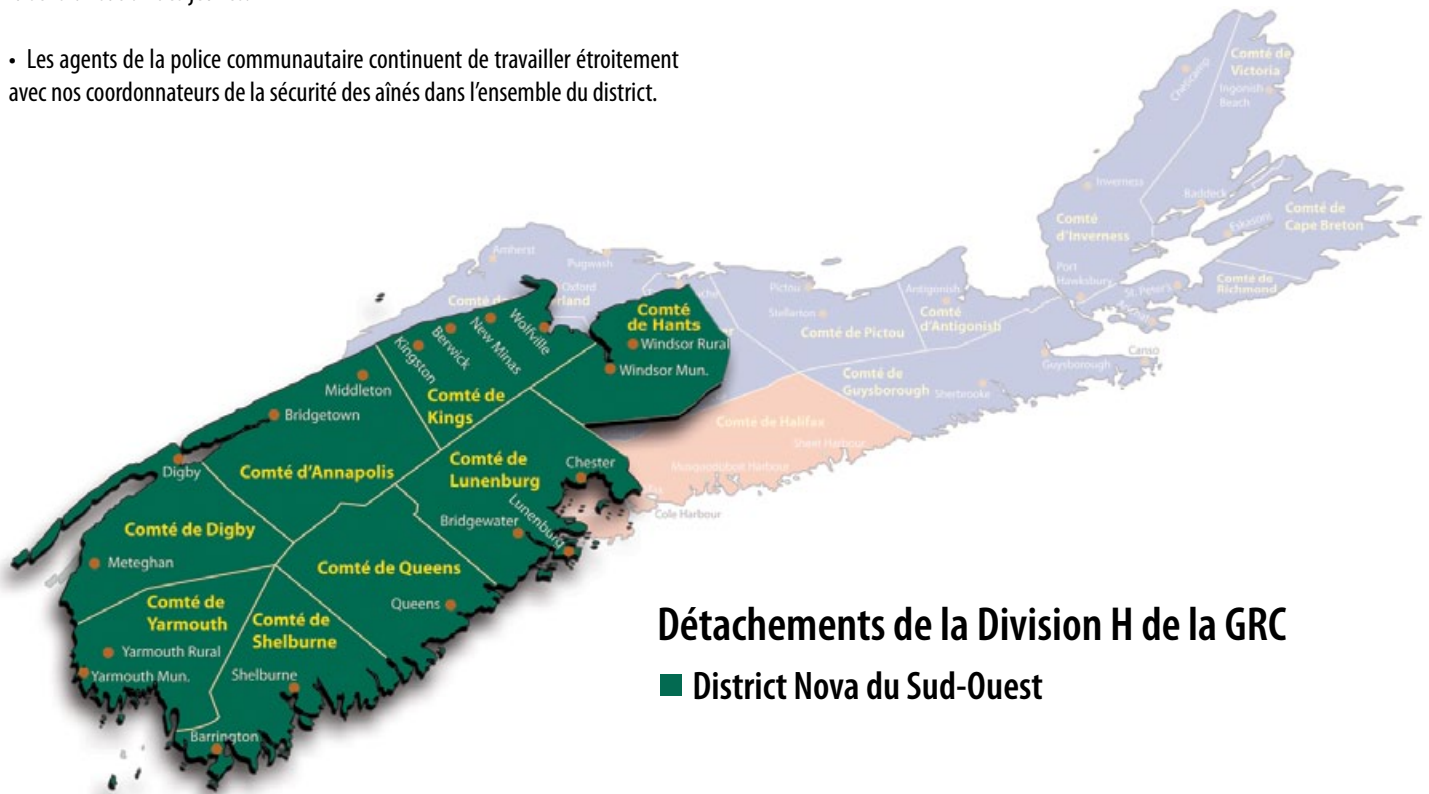
En 2010-2011, on a entrepris de nombreuses initiatives de services de police communautaires axées sur le renforcement des relations de travail avec les partenaires communautaires, l'amélioration de la sécurité des collectivités et la sensibilisation des jeunes.

- Les agents de la police communautaire continuent de travailler étroitement avec nos coordonnateurs de la sécurité des aînés dans l'ensemble du district.

- Par le biais du programme de sécurité des aînés du District d'Annapolis, on a organisé une série de séances d'information juridique pour les aînés.
- Également grâce à ce programme, on a organisé de nombreuses séances pour aider les aînés à améliorer leur sécurité et à réduire les risques d'être victime d'actes criminels.
- Plusieurs parties de hockey caritatives ont eu lieu avec les membres de la GRC et de jeunes joueurs. Cette interaction a permis de rapprocher les membres de la GRC et les jeunes.

### L'année à venir

Au cours de la prochaine année, le District Nova du Sud-Ouest continuera de se concentrer sur les stratégies de réduction de la criminalité dans l'ensemble du district pour diminuer les craintes de tous les citoyens. Nous continuerons d'informer les citoyens au sujet des efforts déployés par la GRC pour garantir leur sécurité et de leur fournir des renseignements utiles pour se protéger des actes criminels. Que ce soit de répondre aux appels de service ou de veiller à la santé et à la sécurité des citoyens, le District Nova du Sud-Ouest a pour stratégie d'offrir l'appui nécessaire aux aînés afin de relever les défis quotidiens. Afin de faciliter cette progression, différents bureaux au sein du District Nova du Sud-Ouest travailleront en collaboration avec la Direction provinciale des services aux aînés et les administrations municipales locales pour déterminer des « coordonnateurs ». Cet échange face à face permettra de veiller à ce que les besoins de cette population vulnérable soient comblés.



## Détachements de la Division H de la GRC

■ District Nova du Sud-Ouest



# Service du renseignement criminel de la Nouvelle-Écosse

## Inspecteur Michael Bell, Officier responsable



Le Service du renseignement criminel de la Nouvelle-Écosse (SRCNE) est un organisme de concertation formé de groupes partenaires dont la GRC, des services de police municipaux, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et d'autres ministères gouvernementaux. Avec ses partenaires, le SRCNE identifie des groupes de crime organisé en Nouvelle-Écosse.

Le SRCNE respecte les principes d'un service de police axé sur le renseignement selon lesquels nous pouvons mieux prévenir, détecter et perturber le crime organisé en utilisant des renseignements criminels pour guider l'application de la loi. De plus, à l'inverse, nous pouvons utiliser l'information recueillie grâce aux recherches et aux arrestations

en tant que source continue de renseignements criminels.

### Que fait le SRCNE?

Les agents de renseignements locaux (ARL) du SRCNE recueillent de l'information sur les groupes de crime organisé et d'autres crimes graves dans la province, laquelle information est utilisée dans les produits de renseignement du SRCNE et contribue aux enquêtes de la GRC et aux enquêtes municipales et intégrées.

Les analystes du SRCNE compilent, traitent et analysent cette information pour préparer l'évaluation annuelle de la menace provinciale et la carte du crime organisé en Nouvelle-Écosse. Ces outils d'information permettent d'identifier les groupes de crime organisé dans la province.

L'évaluation de la menace provinciale fournit des détails clés sur le crime organisé en Nouvelle-Écosse et s'adresse au Service canadien de renseignements criminels (SCRC) aux fins de la préparation d'une évaluation de la menace nationale.

La carte du crime organisé en Nouvelle-Écosse fournit davantage de précisions. En plus des profils des groupes, elle comprend les profils des membres des groupes et d'autres personnes d'intérêt dans l'ensemble de la province. Tous les services de police reçoivent la carte. Elle doit être distribuée aux agents de première ligne afin de leur faire connaître les membres des groupes de crime organisé et de les encourager à fournir tout renseignement utile.

### Faits saillants de 2010-2011 :

En 2010, les ARL du SRCNE ont communiqué des renseignements qui ont aidé plus de 50 organismes d'application de la loi, y compris la police municipale, les détachements de la GRC, des unités spécialisées et des groupes intégrés des crimes de rue (GICR). Ils ont aidé ces organismes partenaires à obtenir des mandats de perquisition, assistés dans la surveillance de cibles déterminées et recueilli des renseignements dans des lieux de recherche.

En 2010, les ARL ont participé à des enquêtes qui ont entraîné la saisie d'importantes quantités de drogues, de tabac, d'armes et d'autres produits de

contrebande, ainsi que des poursuites contre plus de 270 personnes.

L'évaluation de la menace provinciale du SRCNE de 2010 a identifié plus de 40 groupes de crime organisé actifs en Nouvelle-Écosse. Comme dans les années passées, l'évaluation de la menace a révélé que la majorité des groupes de crime organisé en Nouvelle-Écosse sont impliqués dans le marché clandestin de la drogue.

Le SRCNE a également mis l'accent sur la collaboration entre les organismes d'application de la loi. Un des meilleurs exemples pour illustrer cet effort est le Comité directeur chargé des renseignements, un sous comité du comité exécutif du SRCNE, qui regroupe 44 des agents de police les plus hauts gradés de la Nouvelle-Écosse. Ce comité s'est réuni en avril et en octobre 2010 pour discuter et identifier des groupes de crime organisé en tant que cibles prioritaires pour l'application de la loi et la collecte de renseignements. À ces rencontres, les analystes du SRCNE ont fourni des renseignements sur des groupes de crime organisé et ont formulé des recommandations. Ce processus permet à divers services de police de travailler ensemble, en combinant les ressources financières et humaines, pour se concentrer sur les cibles communes. Plusieurs des groupes considérés comme une cible prioritaire ont été perturbés grâce à cet effort ciblé et concerté.

### Perspectives pour l'avenir

Le SRCNE continuera de se concentrer sur la collecte et la communication de renseignements sur le crime organisé et les crimes graves dans la province. Ils serviront à réaliser l'évaluation de la menace provinciale et la carte du crime organisé de la Nouvelle-Écosse de 2011. Le SCRC utilisera ensuite ces outils de renseignement pour déterminer de nouvelles priorités en matière d'application de la loi en avril et en octobre 2011. On réussira ainsi à axer les efforts pour cibler et perturber les plus importants groupes de crime organisé dans les collectivités dans l'ensemble de la province.

Le SRCNE continuera de jouer un rôle de chef de file en matière de services de police axés sur le renseignement et s'appuiera sur ses partenariats solides et continus pour lutter contre le crime organisé en Nouvelle-Écosse.



# Responsabilisation

La responsabilisation est l'une des valeurs fondamentales de la GRC et un point clé de notre vision pour le changement. La GRC s'efforce d'obtenir la confiance du gouvernement, de ses partenaires et des citoyens de la Nouvelle-Écosse. Elle y parvient grâce à une série d'activités et de consultations visant à démontrer les mesures prises pour rendre compte de ses activités.

Le présent rapport témoigne de l'engagement de la Division H à rendre compte de ses activités et à tenir les collectivités informées des progrès réalisés et des défis à relever. La GRC poursuivra ses efforts concertés au cours de la prochaine année pour s'assurer de communiquer en temps opportun les renseignements pertinents au public. Non seulement cette approche permet elle de tenir les Néo-Écossais informés des activités policières en matière de sécurité, mais elle vise à les sensibiliser aux moyens de se protéger contre les actes criminels.

Les plans de rendement annuels continuent de guider notre travail au sein des collectivités dans l'ensemble de la Nouvelle-Écosse. Les commandants de district et de détachement travaillent en lien étroit avec les représentants locaux pour établir les priorités des services de police à l'échelle locale et ainsi protéger les citoyens de la province. Le travail englobe une planification opérationnelle en fonction de préoccupations communautaires précises qui, lorsque communiquées à la GRC, peuvent aider à prévenir et à détecter les crimes ainsi qu'à mener les enquêtes criminelles.

Le Tableau de bord prospectif (TBP) est un outil de planification utile et pertinent qui reflète la mission de bâtir un « Canada sécuritaire et sécurisé » dans les activités quotidiennes de la GRC. L'organisme utilise le TBP aux échelons national et provincial en tant que moyen d'harmoniser ses activités, son budget et la planification des ressources. La question de la responsabilisation apparaît dans l'ensemble du TBP, y compris des initiatives continues pour améliorer les communications externes.

Parmi les activités menées au sein de la division dans la dernière année :

- La GRC, en partenariat avec le ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse et les collectivités qu'elle sert, continue de bénéficier de ses consultations habituelles avec les conseils consultatifs des services policiers. Ces conseils offrent des possibilités de collaboration entre les administrations locales, les citoyens et la police pour améliorer la prestation des services de la GRC.
- Des séances de discussion ouverte avec les commandants de district et de détachement dans l'ensemble de la province offrent l'occasion aux citoyens d'exprimer leur opinion sur les services policiers de la GRC.
- Au cours de la dernière année, la GRC en Nouvelle-Écosse a mis en œuvre un processus amélioré de production de rapports connu comme l'« outil de présentation des rapports opérationnels ». Il fournit des renseignements à jour et opportuns de nos partenaires contractuels et de la direction de la GRC. L'information recueillie contribue au processus décisionnel au sein de la GRC et aux rapports sur les priorités des services policiers pour les partenaires contractuels.

- Des rencontres régulières avec des représentants du ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse, y compris le sous-ministre et les dirigeants.
- La Division H utilise un processus d'amélioration du rendement qui a fait ses preuves. Ce processus à plusieurs volets détermine les problèmes et fournit des conseils et des directives au personnel grâce à un leadership solide et à une surveillance. De plus, un programme de récompense et de reconnaissance souligne les réalisations du personnel.

La Division H de la GRC s'engage à rendre compte des décisions prises en vertu des pouvoirs conférés à l'organisme. Elle continuera de favoriser une relation de travail harmonieuse avec le gouvernement provincial, les administrations locales, les partenaires des services de police et les citoyens.



*La sergente Brigdit Leger, porte-parole de la GRC, accorde une entrevue à une journaliste de télévision locale. La communication de renseignements au public par l'entremise des médias est une des façons dont la GRC rend des comptes aux Néo-Écossais.*

# Événements notables

## Projet du quartier général de la Division H

L'équipe de la GRC et de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada pour le projet de relocalisation de la Division H poursuit son travail pour offrir un nouveau QG à la Gendarmerie.

Le gouvernement du Canada investit plus de 100 millions de dollars dans les installations du nouveau quartier général de la Division H. La préparation du site a commencé en 2009, puis la cérémonie d'inauguration des travaux a suivi en juillet 2010.



Situés sur l'avenue Garland à Burnside Business Park, les bureaux devraient être terminés en 2012, mais le personnel y entrera en 2013.

Une fois achevées, les nouvelles installations réuniront les ressources policières provinciales et fédérales de la GRC dans la capitale provinciale. La Gendarmerie jouira ainsi d'une situation stratégique pour intervenir dans tout incident à l'intérieur des frontières. Les nouveaux bureaux permettront à la GRC de mieux répondre à ses besoins opérationnels et d'offrir aux Néo-Écossais le niveau de service auxquels ils s'attendent de la GRC.

Le bâtiment de la Division H sera un édifice phare de la MRH et profitera de la dernière technologie en matière de construction et de développement durable dans le but d'atteindre un niveau LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design). Parmi les caractéristiques modernes du bâtiment : des fenêtres à triple vitrage, le recours au gaz naturel, 75 % de l'espace intérieur jouira d'une lumière naturelle, une toiture verte, la réduction de la consommation en eau (p. ex. le recueil des eaux pluviales aux fins d'utilisation et l'installation de toilettes à débit restreint) et l'usage de dispositifs de gradation qui s'adaptent à la lumière naturelle (par ex. la lumière devient automatiquement plus vive au passage d'un nuage).

## Visite royale

En juin 2010, Sa Majesté la reine Elizabeth II et le prince Phillip ont visité la Nouvelle-Écosse. Cet événement exceptionnel a une fois de plus souligné le rôle clé du personnel de la division dans la protection des dignitaires et des citoyens. En vue de la visite, la GRC a travaillé sans relâche pour assurer la coordination et la collaboration avec ses partenaires.

La visite de Sa Majesté et de Son Altesse Royale à Halifax l'été dernier a été le fait marquant de 2010 pour la Section de la protection des PDM de la Division H. Le succès de la visite royale est directement attribuable au travail de nos membres ainsi qu'aux partenariats multiorganisationnels établis aux niveaux local, provincial et fédéral.

Avant l'arrivée de Sa Majesté, les officiers de la Nouvelle-Écosse avaient participé au sommet du G8 de 2010 à Muskoka, en Ontario. La coordination nationale des organisateurs du G8 et des PDM était essentielle pour assurer le retour à temps des officiers en Nouvelle-Écosse et le succès de la visite de la reine. Par le biais de ces événements et des Jeux olympiques de 2010, la GRC a démontré son habileté à planifier, à coordonner et à gérer avec succès des événements importants qui attirent l'intérêt de pays et de citoyens partout dans le monde.



*Des membres de la GRC saluent Sa Majesté la reine Elizabeth pendant sa visite en Nouvelle-Écosse.*



*L'Association des anciens de la GRC s'engage à offrir du soutien aux membres de la GRC à la retraite ainsi qu'à leur famille immédiate et à être au service de leur collectivité. Le sergent Garry McCay (retraité) et le caporal Moody McKay (retraité) sont membres de l'Association des anciens de la GRC – Division de la Nouvelle-Écosse.*



## Événements notables

### Conférence de Crime Stoppers International

Les Services de police communautaires, autochtones et interculturels ont accueilli plus de 350 représentants de 26 pays membres de Crime Stoppers International qui assistaient à la conférence de l'organisme en août. La conférence de formation s'adresse à la police, aux médias et aux bénévoles et vise à améliorer les programmes existants de lutte contre le crime ainsi qu'à élaborer de nouveaux programmes. Échec au crime est un partenariat entre le public, la police et les médias qui a pour but d'améliorer la sécurité de nos collectivités. Le programme garantit l'anonymat complet et offre des récompenses en argent aux personnes qui fournissent des indices. La GRC est partenaire d'Échec au crime depuis plus de 20 ans. Le succès du partenariat est attribuable au dévouement d'innombrables bénévoles qui gèrent le programme et y contribuent. La GRC compte sur des groupes et des organismes partenaires tels qu'Échec au crime pour atteindre l'objectif commun de réduire la criminalité et de maintenir la sécurité des collectivités.



Après deux ans de service à titre de commandant de la Division H de la GRC (Nouvelle-Écosse) et de sous commissaire de la Région de l'Atlantique, Steve Graham a été nommé sous-commissaire de l'Est en décembre 2010. Il assumera la responsabilité des activités de la GRC dans l'Est du Canada.

### Activités entourant le 400<sup>e</sup> anniversaire du baptême de Membertou

Le lancement des célébrations entourant le 400<sup>e</sup> anniversaire du baptême de Membertou a eu lieu au site historique national Port Royal à Annapolis Royal en juin. Environ 20 membres de la GRC ont assisté à cet événement historique qui commémorait le 400<sup>e</sup> anniversaire au jour près du baptême du grand chef micmac Henri Membertou dans la foi catholique, à Port Royal.



*Des membres de partout au Canada atlantique ainsi que le sous-commissaire Steve Graham ont participé aux célébrations entourant le 400<sup>e</sup> anniversaire du baptême de Membertou.*

### Passation de commandement

En février 2011, le commissaire adjoint Alphonse MacNeil a pris la tête de la Division H. Le comm. adj. MacNeil entreprend son nouveau rôle de leadership, fort de 35 ans de service au sein de la GRC. Il a exercé de nombreuses fonctions policières, notamment comme agent de première ligne en Nouvelle-Écosse, à l'Île du Prince-Édouard et à Terre-Neuve et Labrador, ainsi qu'au sein du Programme canadien de protection des transporteurs aériens et comme chef du groupe intégré de la sécurité pour les sommets du G8 et du G20 en 2010.

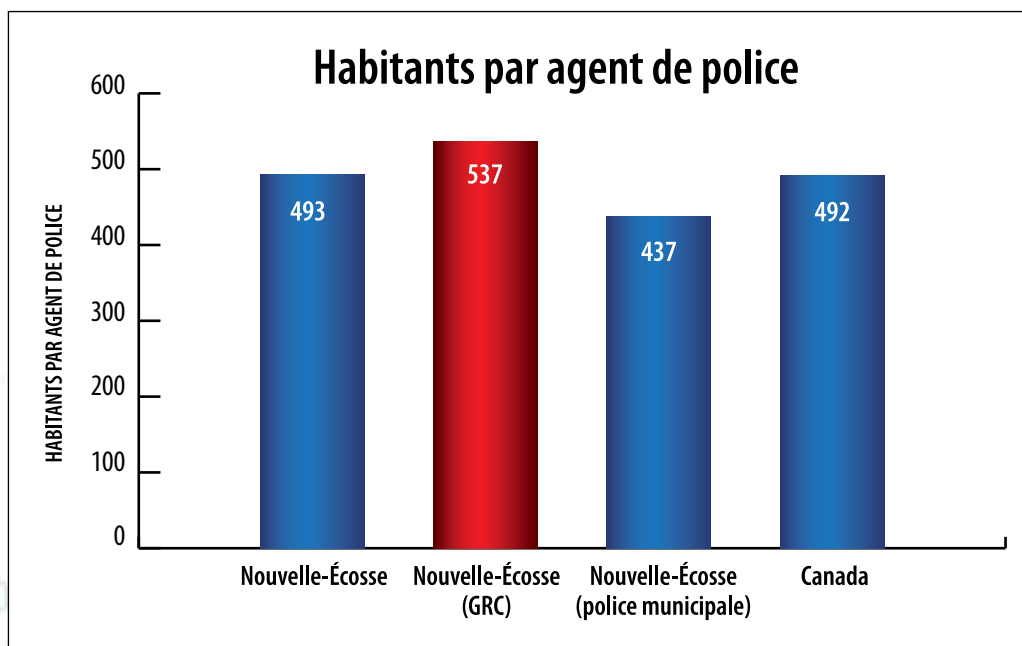
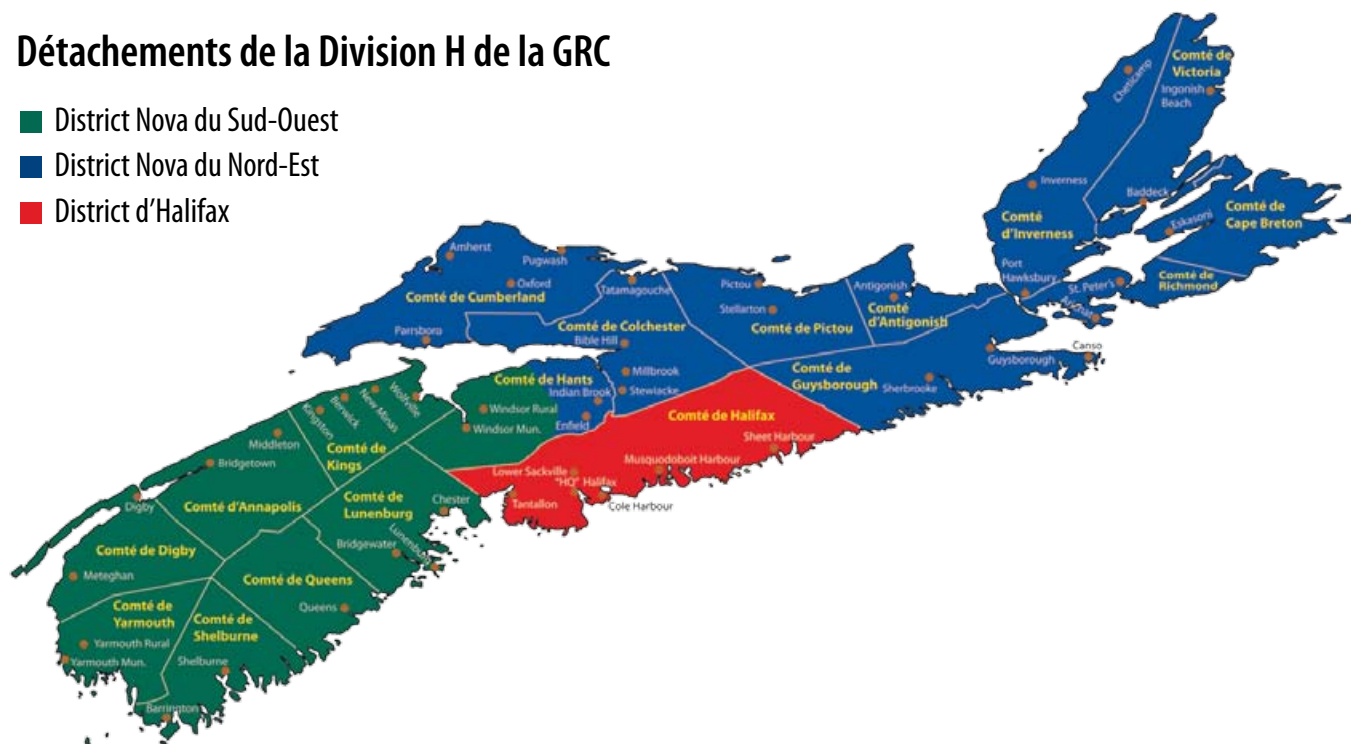




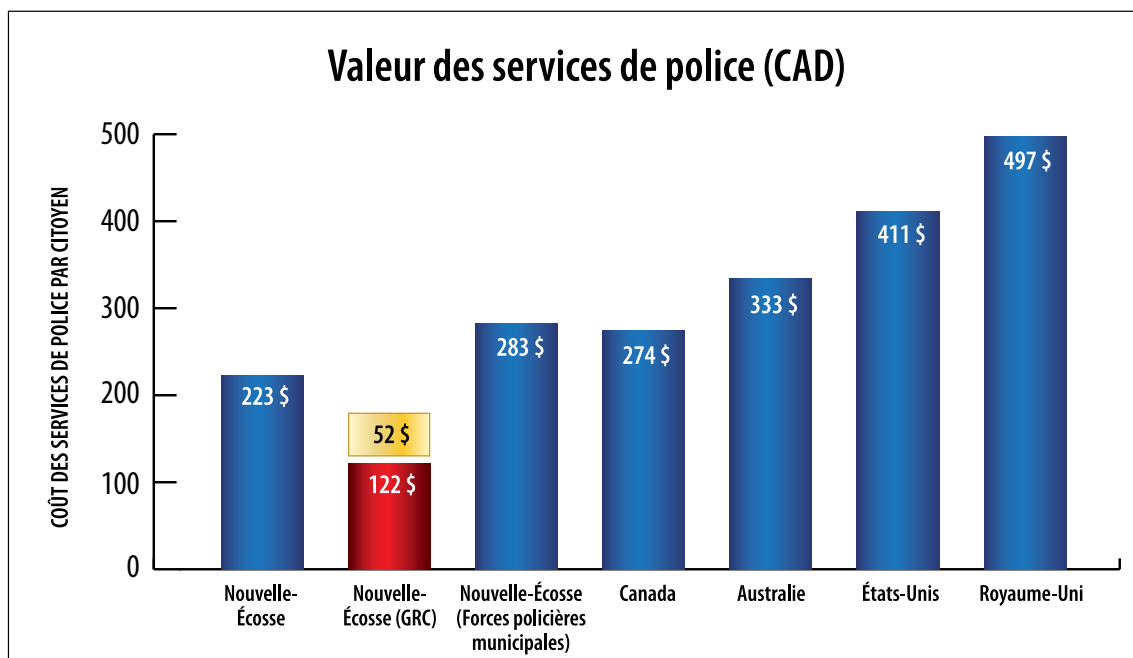
# Services policiers en Nouvelle-Écosse

## Détachements de la Division H de la GRC

- District Nova du Sud-Ouest
- District Nova du Nord-Est
- District d'Halifax



Source : Les ressources policières au Canada, 2010; Statistique Canada



Sources :

Nouvelle-Écosse (GRC) : GRC et ministère de la Justice de la N.-É. - Coûts des services de police contractuels provinciaux et municipaux à 100 % (174 \$) et selon la formule de partage des coûts à 70/30 % (122 \$ et 52 \$). Le 70 % représente le coût payé par la province et/ou la municipalité.

Nouvelle-Écosse, N.-É (Forces policières municipales) et Canada : Les ressources policières au Canada, 2010 - Statistique Canada

États-Unis: US Bureau of Justice Statistics; Dépenses directes par fonction de justice pénale, 1982-2006

Données démographiques des É.-U. au 1er juillet 2006 obtenues auprès de la Division des données démographiques du US Census Bureau

Australie : Gouvernement de l'Australie; Commission sur la productivité; Rapport sur les services gouvernementaux, 2011

## Base budgétaire (Salaires et F&E)

Activité	Budget	Dépenses
1 - OPÉRATIONS FÉDÉRALES ET INTERNATIONALES	16,492,413 \$	15,167,829 \$
2 - SERVICES DE POLICE DE PROTECTION	393,343 \$	771,594 \$
3 - POLICE COMMUN., CONTRACTUELLE, ET AUTOCHTONE	123,392,781 \$	121,879,468 \$
4 - OPÉRATIONS DE RENSEIGNEMENTS CRIMINELS	2,227,353 \$	2,060,092 \$
5 - OPÉRATIONS POLICIÈRES TECHNIQUES	2,665,013 \$	2,880,714 \$
6 - SERVICES NATIONAUX DE POLICE	296,341 \$	323,579 \$
7 - SERVICES INTERNES	3,352,752 \$	2,513,571 \$
<b>Total</b>	<b>148,819,996 \$</b>	<b>145,596,846 \$</b>

ACTIVITÉS CRIMINELLES (territoires servis par la GRC uniquement)	DÉCLARÉ EN N.-É. (DIV H)		
	2009	2010	% Change
<b>CRIMES CONTRE LA PERSONNE</b>			
HOMICIDES	8	9	12.50 %
INFRACTIONS ENTRAÎNANT LA MORT	27	26	-3.70 %
VOLS QUALIFIÉS	138	130	-5.80 %
EXTORSION	15	12	-20.00 %
HARCÈLEMENT CRIMINEL <sup>1</sup>	921	1885	104.67 %
PROFÉRATION DE MENACES	2,841	3,009	5.91 %
VOIES DE FAIT (SAUF AGRESSIONS SEXUELLES)	4,749	5,303	11.67 %
AGRESSIONS SEXUELLES	472	513	8.69 %
AUTRES INFRACTIONS DE NATURE SEXUELLE	132	153	15.91 %
ENLÈVEMENTS/PRISES D'OTAGES	78	90	15.38 %
<b>TOTAL</b>	<b>9,381</b>	<b>11,130</b>	<b>18.64 %</b>
<b>CRIMES CONTRE LES BIENS</b>			
VOLS DE MOINS DE 5 000 \$	6,903	7,933	14.92 %
VOLS DE PLUS DE 5 000 \$	197	206	4.57 %
VOLS DE VÉHICULES À MOTEUR	736	849	15.35 %
POSSESSION DE BIENS OBTENUS CRIMINELLEMENT	513	532	3.70 %
FRAUDE	1,385	1,417	2.31 %
INTRODUCTIONS PAR EFFRACTION	3,507	3,403	-2.97 %
INCENDIES CRIMINELS	284	303	6.69 %
MÉFAITS CONTRE LES BIENS	7,943	8,029	1.08 %
<b>TOTAL</b>	<b>21,468</b>	<b>22,672</b>	<b>5.61 %</b>
<b>AUTRES INFRACTIONS PRÉVUES AU CODE CRIMINEL</b>			
ARMES OFFENSIVES	604	502	-16.89 %
AUTRES INFRACTIONS PRÉVUES AU CODE CRIMINEL	8,190	7,490	-8.55 %
<b>TOTAL</b>	<b>8,794</b>	<b>7,992</b>	<b>-9.12 %</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL</b>	<b>39,643</b>	<b>41,794</b>	<b>5.43 %</b>
<b>LOIS FÉDÉRALES</b>			
PRODUCTION DE DROGUES	291	310	6.53 %
POSSESSION DE DROGUES	1173	1355	15.52 %
TRAFIC DE DROGUES	623	594	-4.65 %
AUTRES INFRACTIONS EN MATIÈRE DE DROGUE	119	154	29.41 %
GÉNÉRAL	1,919	2,224	15.89 %
<b>TOTAL LOIS FÉDÉRALES</b>	<b>4,125</b>	<b>4,637</b>	<b>12.41 %</b>
<b>LOIS PROVINCIALES</b>			
LOIS PROVINCIALES (SAUF LE CODE DE LA ROUTE)	15,911	22,746	42.96 %
LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS	2,708	2,304	-14.92 %
RÈGLEMENTS MUNICIPAUX (SAUF LE CODE DE LA ROUTE)	1,333	1,493	12.00 %
<b>TOTAL LOIS PROVINCIALES</b>	<b>19,952</b>	<b>26,543</b>	<b>33.03 %</b>
<b>INFRACTIONS AU CODE DE LA ROUTE</b>			
CODE DE LA ROUTE PROVINCIAL <sup>2</sup>	35,088	44,019	25.45 %
<b>COLLISIONS DE LA ROUTE</b>			
COLLISIONS MORTELLES <sup>3</sup>	64	51	-20.31 %
COLLISIONS AVEC BLESSURES	1,147	1,031	-10.11 %
COLLISIONS SANS BLESSURES	7,987	7,392	-7.45 %
<b>TOTAL COLLISIONS DE LA ROUTE</b>	<b>9,198</b>	<b>8,485</b>	<b>-7.75 %</b>

Source :

Statistiques sur les incidents du SIRP 2011-03-12  
Statistiques Versadex du détachement du District d'Halifax 2011-03-10

1 La hausse de l'incidence du harcèlement criminel correspond à un changement dans la classification des appels téléphoniques importuns. Elle se traduit en partie par une diminution des autres infractions prévues au Code criminel.

2 Rapport du ministère de la Justice (contraventions pour infractions punissables par procédure sommaire délivrées par l'organisme)

3 Données fournies par la Section de la sécurité routière de la Division H



## Statistiques sur les ressources policières

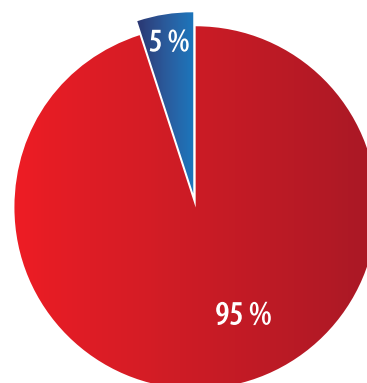
Membres réguliers (agents de la paix)	
Postes provinciaux	782
Postes municipaux	63
Postes dans une Première Nation	42
Postes fédéraux	150
Postes nationaux	1
Postes dans l'administration	6
<b>Sous-total</b>	<b>1,044</b>
Membres civils	
Postes provinciaux	56
Postes municipaux	0
Postes dans une Première Nation	0
Postes fédéraux	26
Postes nationaux	0
Postes dans l'administration	2
<b>Sous-total</b>	<b>84</b>
Employés de la fonction publique	
Postes provinciaux	124
Postes municipaux	0
Postes dans une Première Nation	5
Postes fédéraux	20
Postes nationaux	1
Postes dans l'administration	12
<b>Sous-total</b>	<b>162</b>
<b>Total</b>	<b>1,290</b>

Source: GRC E-05 Rapport d'activité en date du 2011-04-01

## Statistiques sur la division

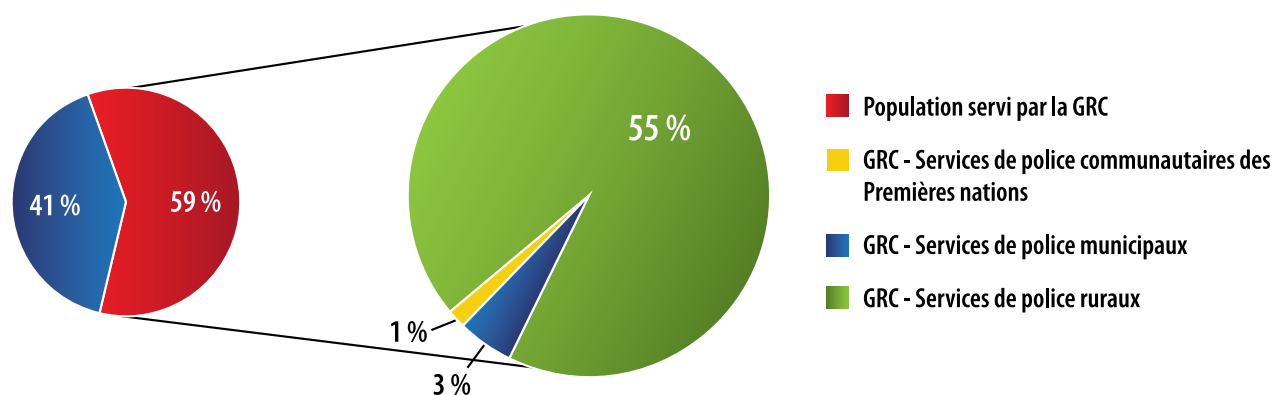
Territoire de la Nouvelle-Écosse	52,913 km <sup>2</sup>
Territoire servi par la GRC	50,075 km <sup>2</sup>
Population de la Nouvelle-Écosse (Recensement de 2006)	913,462
Population servie par la GRC	541,654
Frontière littorale de la N.-É.	7,459 km
Frontière avec le Nouveau-Brunswick	28 km

## Services de police en N.-É. - Répartition géographique



- Territoire servi par la GRC
- Territoire servi par un service de police municipal

## Services de police en Nouvelle-Écosse - Types d'entente



- Population servie par la GRC
- GRC - Services de police communautaires des Premières nations
- GRC - Services de police municipaux
- GRC - Services de police ruraux

## Tenez-vous informé

Site Web national de la GRC - [www.rcmp-grc.gc.ca](http://www.rcmp-grc.gc.ca)

Site Web de la Division H - [www.rcmp-grc.gc.ca/ns/index-fra.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/ns/index-fra.htm)

La GRC vous permet d'accéder aux nouvelles dans le format de votre choix. Consultez la Salle des nouvelles de la Division H de la GRC et abonnez-vous pour recevoir les communiqués de la GRC afin d'être tenu au courant de ce qui se passe dans votre localité.

Il est également possible de nous suivre sur les médias sociaux.



Suivez-nous Twitter :  
[@GRCNE](https://twitter.com/GRCNE)



Suivez-nous sur Facebook :  
Gendarmerie royale du Canada en  
Nouvelle-Écosse



S'abonner au fils de nouvelles RSS :  
[www.rcmp-grc.gc.ca/rss/index-fra.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/rss/index-fra.htm)